

УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ ИНДОАРИЙСКИХ ЯЗЫКОВ И ДИАЛЕКТОВ

В данный указатель включены названия новых индоарийских языков и диалектов, упоминаемые как в статьях данного тома, так и в других источниках.

У словные обозначения

- полужирным шрифтом выделены лингвонимы, которым соответствуют отдельные статьи в настоящем томе;
- курсивом даются языковые уточнения для лингвонимов, образованных на основе названий сторон света и аналогичных;
- знак равенства (=) обозначает синонимию наименований или иноязычные соответствия;
- знак → указывает на идиом более высокого уровня (гипероним), куда генеалогически или географически входит данный идиом;
- если основная или значительная часть информации находится в статье, описывающей другое генетическое единство, название этой статьи приводится после обозначения «см.»;
- через двойную прямую черту (||) перечисляются разные точки зрения на аффилиацию идиомов;
- через косую черту, окруженную пробелами (/), перечисляются гиперонимы для идиомов промежуточного, смешанного или переходного характера;
- через косую черту без пробелов (/) перечисляются взаимозаменяемые таксоны; например, язык/диалект; также косая черта без пробелов встречается в названиях некоторых статей;
- через знак плюс (+) перечисляются составляющие некоторых негенетических объединений.

Абботтабадский диалект → северная группа диалектов хиндко

Абруццо диалект → абруццо-калабрийские диалекты

Абруццо-калабрийские диалекты → южной Италии диалекты

Авадхи диалект/наречие = авадхи язык

Авадхи язык → восточный хинди язык/группа диалектов

Аванкари диалект → аттокский диалект

адду диалект → южная группа диалектов мальдивского языка

Адждери диалект → джайпури группа диалектов

Аддиваси-ория диалект = котия диалект

Айя Варвара диалект = Айя-Варвары говор

Айос-Афанасийоса диалект → южнобалканская диалектная конгломерация I

Айя-Варвары говор → греческие влашские говоры

Албанские южноарийские диалекты → южноарийские диалекты

Албанско-влашский говор → гурбетские говоры

Алморы говор → кхаспарджия диалект

Амбодия диалект → васави наречие

Анарья наречие → бхили языки

Анга диалект = ангика диалект

Ангика диалект → майтхили язык

Английский парацыганский диалект → британские диалекты

Английский цыганский диалект → британские диалекты

Англоромани = английский парацыганский диалект

Антарбеди язык = центральные говоры наречия брадж + южные говоры наречия канауджи

Антарведи язык = антарбеди язык

Апабхранша языки → среднеиндийские языки

Апеннинские диалекты = южной Италии диалекты

Арабаджи диалект = бугурджи¹ диалект

Аре-маратхи диалект → маратхи язык

Арли диалекты → южнобалканская диалектная конгломерация I

Арлийские диалекты = арли диалекты

Армянских цыган язык/диалект = ломаврен язык

Асами = ассамский язык

Асамия = ассамский язык

Аскоти диалект → кумауни язык

Ассамский язык → бенгальско-ассамская подгруппа

Асси диалект → джумли язык

Аттокский диалект → южная группа диалектов хиндко

* Составитель Ю. Б. Коряков.

- Афгано язык = парья язык
 Афганский горбати диалект → горбати диалекты
 Ахирани язык = кхандеши язык
 Ахирвати диалект → северо-восточная группа диалектов раджастанского языка
 Ахири группа диалектов = малви группа диалектов
 Аччхами диалект → непальский язык
 Бавари наречие = баурия наречие
 Баглани наречие = нахари наречие
 Багри диалект → марвари группа диалектов
 Багхати наречие → нижний махасу-пахари группа наречий
 Багхели наречие → восточный хинди язык/группа диалектов
 Багхелкханди наречие = багхели наречие
 Багхлиани наречие → нижний махасу-пахари группа наречий
 Бадджика диалект = западный диалект языка майтхили
 Бадервали наречие = бхадравахи наречие
 Баджанги диалект = баджханги диалект
 Баджурали диалект → непальский язык
 Баджханги диалект → непальский язык
 Бадрокси наречие = бхадравахи наречие
 Бадхани поддиалект → ратхи диалект
 Байгани диалект → чхаттисгархи наречие
 Байсвари группа говоров → авадхи язык
 Байтади диалект → непальский язык
 Баласорские говоры = северо-восточные говоры языка ория
 Балесвари говоры = северо-восточные говоры языка ория
 Балканская метагруппа = балканские диалекты
 Балканские zis-диалекты = южнобалканская диалектная группа II
 Балканские диалекты → цыганский язык
 Балтийские цыганские диалекты Эстонии и Латвии → северо-восточные диалекты цыганского языка
 Бамбая-хинди пиджин → хиндустани¹ язык/наречие
 Банапхари диалект → бундели наречие / багхели наречие
 Банараси диалект → западный бходжпури диалект
 Бангалорский урду → южный дакхини диалект
 Бангани язык/наречие → западный пахари язык
 Бангару диалект = хариани наречие
 Банджара язык = банджари/ламбади язык
 Банджари язык = банджари/ламбади язык
 Банджари/ламбади язык → раджастанского языка
 Банджори язык = банджари/ламбади язык
 Банджури язык = банджари/ламбади язык
 Бания диалект → марвари группа диалектов
 Банни-каччи поддиалект = северный поддиалект диалекта каччи
 Бансбали диалект → чамеали наречие
 Бансьяри диалект → чамеали наречие
 Баори наречие = баурия наречие
 Барари диалект → киунтхали наречие
 Бардесско-христианский диалект = христианско-бардесский диалект
 Барел наречие = барели наречие
 Барела наречие = барели наречие
 Барели наречие → бхили языки
 Барендри группа диалектов = варендра группа диалектов
 Барпетия поддиалект = барпетский поддиалект
 Барпетский поддиалект → камрупский диалект
 Барутия диалект → нойри наречие
 Баручи говоры → арли диалекты
 Баручиско говоры = баручи говоры
 Баскский цыганский диалект → иберийские парациганские диалекты
 Баскско-цыганский язык/диалект = баскский цыганский диалект
 Баури наречие → западный пахари язык
 Баурия наречие → бхили языки
 Бахавалпури диалект → южная группа диалектов западного панджаби
 Бахе диалект → раджбанши/камта язык
 Бахелия наречие = пардхи наречие
 Бахи наречие = бхадравахи наречие
 Башалде диалекты = южно-центральные диалекты цыганского языка
 Башалдо диалекты = южно-центральные диалекты цыганского языка
 Белорусский диалект → северо-восточные диалекты цыганского языка
 Бенгали группа диалектов (по Сену) = ванга группа диалектов
 Бенгали язык = бенгальский язык
 Бенгальский язык → бенгальско-ассамские языки
 Бенгальско-ассамская подгруппа → восточная группа индоарийских языков
 Биканери диалект → марвари группа диалектов
 Биласпури¹ наречие → западный пахари язык
 Биласпури² диалект → чхаттисгархи наречие
 Бинджвари диалект → чхаттисгархи наречие
 Биссау диалект → сирмаури наречие
 Бихари языки → восточная группа индоарийских языков || центральная группа индоарийских языков || переходная группа индоарийских языков
 Бихарская группа языков = бихари языки
 Бихарский вариант языка хинди → хиндустани¹ язык/наречие
 Бишнуприя язык → бенгальско-ассамская подгруппа
 Бишнуприя-манупури язык = бишнуприя язык
 Бишнупурия язык = бишнупурия язык
 Бишнупурский язык = бишнупурия язык
 Богемский диалект = чешских цыган диалект
 Болгарско-влашские говоры → южновлашские диалекты
 Бомбейский хинди пиджин = бамбая-хинди пиджин
 Боте язык → восточная группа индоарийских языков
 Боша язык = ломаврен язык
 Браджд диалект/наречие = браджд язык

- Брадж язык → западный хинди язык/группа диалектов
 Браджа-були → среднебенгальский язык / майтхили
 Брадж-бхакха язык = брадж язык
 Брадж-бхаша язык = брадж язык
 Брадравах наречие = бхадравахи наречие
 Бридж-бхаша язык = брадж язык
 Бринджари язык = банджари/ламбади язык
 Британские диалекты → северная диалектная конгломерация цыганского языка
 Бугурджи¹ диалект → южнобалканская диалектная группа II
 Бугурджи² диалект → эрли диалекты
 Бугурджидес диалект = бугурджи диалект
 Букса язык/диалект → западный хинди язык/группа диалектов || восточная группа индоарийских языков; см. тхару язык
 Бундели наречие → западный хинди язык/группа диалектов
 Бунделкханди = бундели наречие
 Бургенландский диалект = роман диалект
 Бушахари наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
 Бхагалпури диалект = ангика диалект
 Бхадаури диалект → бундели наречие
 Бхадербхан Джамму наречие = бхадравахи наречие
 Бхадрава наречие = бхадравахи наречие
 Бхадравахи наречие → западный пахари язык
 Бхадри наречие = бхадравахи наречие
 Бхакха язык = брадж язык
 Бхалай диалект → маратхи язык
 Бхалеси диалект → бхадравахи наречие
 Бхармаури диалект → гадди наречие
 Бхармаури-бхадри наречие = гадди наречие
 Бхатри диалект → ория язык
 Бхаттияли диалект → бхадравахи наречие
 Бхилали наречие → бхили языки
 Бхили собственно наречие → бхили языки
 Бхили языки → центральная группа индоарийских языков || южная группа индоарийских языков || юго-западная группа индоарийских языков || переходная зона индоарийских языков
 Бхилики диалект → сансиболи наречие
 Бхилоди наречие = бхили собственно наречие
 Бхильские языки = бхили языки
 Бхимчаура наречие → бхили языки
 Бхитраути диалект → марвари группа диалектов
 Бходжпури язык → бихари языки
 Бхокса диалект = букса язык/диалект
 Бхопали группа диалектов = малви группа диалектов
 Бхояри диалект → малви группа диалектов.
 Бхукса диалект → букса язык/диалект
 Бхулиа диалект → чхаттисгархи наречие
 Бхунджия диалект → халби язык/диалект
 Бхуян диалект → ория язык
 Бэргытка диалекты = южнопольские диалекты
 Вагади наречие = вагди наречие
 Вагди наречие → бхили языки
 Вагди-каччхи поддиалект = юго-восточный поддиалект диалекта каччхи
 Вагри наречие = вагди наречие
 Вадвали диалект → северный конкани группа диалектов
 Вадджика диалект = западный диалект языка майтхили
 Вайдербхи диалект = вархади диалект
 Валви диалект → дханки наречие
 Валлийский диалект → британские диалекты
 Ванга группа диалектов → бенгальский язык
 Ванджари язык = банджари/ламбади язык
 Ванджи язык = банджари/ламбади язык
 Варендра группа диалектов → бенгальский язык
 Варли¹ диалект → северный конкани группа диалектов
 Варли² наречие → бхили языки
 Вархади диалект → маратхи язык
 Васави наречие → бхили языки
 Ведда язык — креольский язык на основе сингальского языка; см. сингальский язык
 Веддов диалект = ведда язык
 Веддов креольский язык = ведда язык
 Велинградский эрли диалект → эрли диалекты
 Вендские диалекты → южно-центральные диалекты цыганского языка
 Вендский диалект → вендские диалекты
 Венетско-ломбардский синти диалект → синти-мануш группа диалектов
 Венецианских синти диалект → венетско-ломбардский синти диалект
 Верхнеассамская группа диалектов = верхнеассамский диалект; восточное наречие ассамского языка
 Верхнеассамский диалект → восточное наречие ассамского языка
 Верхний диалект ассамского языка = верхнеассамский диалект
 Верхний махасу группа наречий = верхний махасу-пахари группа наречий
 Верхний махасу-пахари группа наречий → махасу группа наречий
 Вичоли диалект → синдхи язык
 Влахов диалект = украинско-влашский диалект
 Влахурья говор → болгарско-влашские говоры
 Влашская диалектная группа (ВД) → цыганский язык
 Влашский диалект = украинско-влашский диалект
 Внешний сираджи диалект → кулуу наречие
 Внешняя ветвь индоарийских языков → новые индоарийские языки
 Внутренний сираджи диалект → кулуу наречие
 Внутренняя ветвь индоарийских языков → новые индоарийские языки
 Волохуа диалект = украинско-влашский диалект
 Восточная ванга подгруппа → ванга группа диалектов
 Восточная группа диалектов бенгальского языка (по Грирсону) → бенгальский язык

- Гурбетские говоры → южновлашские диалекты
 Гурвари диалект → центральные диалекты цыганского языка / северновлашские диалекты
 Гургула диалект → раджастанский язык / синдхи язык
 Гуркхали язык = непальский язык
 Гуркхов язык = непальский язык
 Гхеби диалект → аттокийский диалект
 Даги наречие = цинали наречие
 Дакани диалект = дакхини диалект
 Дакки (района) диалект/говор = даккский диалект
 Даккский диалект → западная ванга подгруппа
 Дакхини диалект → урду язык
 Дангаура диалект = дангаура-тхару диалект
 Дангаура-тхару диалект → авадхи язык; см. тхару язык
 Дангбханг диалект = дхангбханг диалект
 Данги¹ диалект → брадж язык
 Данги² диалект → кхандеши язык
 Дангри наречие = дунгри наречие
 Данпурия диалект → кумауни язык
 Данувар язык → неклассифицированные новые индоарийские языки
 Дараи кура язык = дараи язык
 Дараи язык → неклассифицированные новые индоарийские языки
 Дарджула диалект → непальский язык
 Дас говоры = дасикано говоры
 Дасауля поддиалект → ратхи диалект
 Дасикано говоры → гурбетские говоры
 Датский синти диалект → синти-мануш группа диалектов
 Датских синти диалект = датских синти диалект
 Датско-цыганский диалект → парацыганские диалекты Скандинавии
 Деккани¹ диалект = дакхини диалект
 Деккани² группа диалектов = деши группа диалектов
 Декри язык/диалект = раджбанши/камта язык
 Деогари наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
 деокури диалект → дангаура-тхару диалект
 Деоравати диалект → марвари группа диалектов
 Деравал¹ диалект → мултани диалект
 Деравал² диалект → тхали¹ диалект
 Десвали диалект → хариани наречие
 Деся диалект → ория язык
 Дехавали наречие = дехвали наречие
 Дехвали наречие → бхили языки
 Деши группа диалектов → маратхи язык
 Дешия диалект = деся диалект
 Джадобати диалект → брадж язык
 Джайпури группа диалектов → восточная группа диалектов раджастанского языка
 Джамбази говоры = джамбазские говоры
 Джамбазские говоры → гурбетские говоры
 Джангли диалект → джханги-лаялпури группа диалектов
 Джатки диалект → джханги-лаялпури группа диалектов
 Джату диалект → хариани наречие
 Джаунсари наречие → западный пахари язык
 Джафири диалект → южная группа диалектов западного панджаби
 Джодхпура говор → собственно марвари диалект
 Джолхи диалект → майтхили язык
 Джохари диалект → кумауни язык
 Джуги диалекты → домари язык
 Джумли язык → восточный пахари группа
 Джулар диалект → северо-западные диалекты наречия багхели
 Джханги-лаялпури группа диалектов → южная группа диалектов западного панджаби
 Джхаркханди диалект = садани/садри язык
 Дивехи язык = мальдивский язык
 Дингал диалект = старо-раджастанско-гуджаратский язык
 Дооби диалект → восточный панджаби язык/группа диалектов
 Догри наречие → кангри-догри подгруппа
 Дода-сиралжи наречие → кашмири язык (дардские языки) / западный пахари язык
 Доленский диалект = доленьский диалект
 Доленьский диалект → цыганский язык || южно-центральные диалекты цыганского языка / арли диалекты
 Дом = домари язык
 Домааки язык → центральная группа индоарийских языков / дардские языки
 Домаки язык = домааки язык
 Домари язык → центральная группа индоарийских языков || цыганская подгруппа
 Доми = домари язык
 Дон-данувар диалект → данувар язык
 Дортика парацыганский диалект → греко-цыганские смешанные диалекты
 Дотали диалект = дотели диалект
 Дотели диалект → непальский язык
 Древний гуджарати язык = старо-раджастанско-гуджаратский язык
 Древний западный раджастанский язык = старо-раджастанско-гуджаратский язык
 Дриндари диалект → южнобалканская диалектная группа II
 Дриндари-калайджи-бугурджийские диалекты = южнобалканская диалектная группа II
 Дрындари диалект = дриндари диалект
 Дубли наречие → бхили языки
 Думаки язык = домааки язык
 Думан диалект → домари язык
 Дунгар-вара диалект → брадж язык
 Дунгри наречие → бхили языки
 Дханвар диалект → восточный хинди язык/группа диалектов || маратхи язык
 Дхангбханг диалект → брадж язык
 Дханки наречие → бхили языки
 Дханни диалект → сохайн-дханни группа диалектов

- Дхаракханди = юго западная группа диалектов бенгальского языка
- Дхарампурский диалект → багхати наречие
- Дхартхи диалект → сирмаури наречие
- Дхатки диалект = тхарели диалект
- Дховари наречие = дходия наречие
- Дхогри диалект → васави наречие
- Дходя наречие → бхили языки
- Дхори наречие = дходя наречие
- Дхундари группа диалектов = джайпури группа диалектов
- Дхунди-кайрали диалект → потхохари язык/группа диалектов
- Дхундхари группа диалектов = джайпури группа диалектов
- Еврейский маратхи этнолект → маратхи язык
- Европейских цыган диалекты = цыганский язык
- Европейско-цыганский язык = цыганский язык
- Ерли = эрли диалекты
- Ерлидес диалекты = эрли диалекты
- Закарпатский диалект = Закарпатской Украины говоры
- Закарпатской Украины говоры → северно-центральные диалекты цыганского языка
- Западная ванга подгруппа → ванга группа диалектов
- Западная группа диалектов бенгальского языка (по Грирсону) = радха группа диалектов
- Западная группа диалектов языка панджаби = западнопанджабский язык/группа диалектов
- Западная группа индоарийских языков → «западный» тип индоарийских языков
- Западное наречие ассамского языка → ассамский язык; см. ассамские диалекты
- Западно-камарупская подгруппа диалектов = раджанши/камта язык
- Западнопанджабские языки и диалекты = западнопанджабский язык/группа диалектов
- Западнопанджабский язык/группа диалектов → северо-западная группа индоарийских языков || панджаби язык || западная группа индоарийских языков
- Западнопахарский язык = западный пахари язык
- Западнословацкий диалект → северно-центральные диалекты цыганского языка
- Западно-центральный диалект бенгальского языка → собственно радха диалекты
- Западные диалекты бенгальского языка → радха группа диалектов
- Западные диалекты хинди = западный хинди язык/группа диалектов
- Западный брадж диалект → брадж язык
- Западный бходжпури диалект → бходжпури язык
- Западный диалект ассамского языка = западное наречие ассамского языка
- Западный диалект бенгальского языка = крайне-западный диалект бенгальского языка
- Западный диалект языка майтхили → майтхили язык
- Западный панджаби язык/группа диалектов = западнопанджабский язык/группа диалектов
- Западный пахари язык → северо-западная группа индоарийских языков || центральная группа индоарийских языков || пахари языки || переходная зона индоарийских языков
- Западный раджастхани группа диалектов = марвари группа диалектов
- Западный радха диалект = крайне-западный диалект бенгальского языка
- «Западный» тип индоарийских языков → северно-индийские языки¹
- Западный тхару диалект → тхару язык
- Западный хинди язык/группа диалектов → центральная группа индоарийских языков || северо-западная группа индоарийских языков / центральная группа индоарийских языков; см. хинди язык
- Заргари диалект → иранские южнобалканские диалекты
- Зороастрийцев парси диалект → гуджарати язык
- Зундхари наречие = рамбани наречие
- Иберийские парацыганские диалекты → северная диалектная конгломерация цыганского языка
- Иерусалимский диалект → домари язык
- Имартхар язык = бишнуприя язык
- Индоарийские языки = древнеиндийские языки + среднеиндийские языки + новые индоарийские языки
- Индусский гоанский диалект = индусско-гоанский диалект
- Индусско-гоанский диалект → конкани язык
- Индустани язык/диалект = хиндустани¹ язык/наречие
- Ираклии диалект → греческие южноарлийские диалекты
- Иранские южнобалканские диалекты → южнобалканская диалектная конгломерация I
- Иранский джуги диалект → джуги диалекты
- Испанский кало диалект → иберийские парацыганские диалекты
- Истрийский говор → доленьский диалект
- Итальянских влахов говор = итальянско-влашский говор
- Итальянско-влашский говор → гурбетские говоры
- Ихтиманский говор → южовлашские диалекты
- Кабуджи диалект → албанские южноарлийские диалекты
- Кабутра диалект → сансиболи наречие
- Каварди диалект → чхаттисгархи наречие
- Кавли диалект — жаргон в Иране; см. домари язык
- Кагани диалект = каганский диалект
- Каганский диалект → северная группа диалектов хиндко
- Кадоди диалект = самаведи диалект
- Казулаги диалект — афганский горбаты диалект
- Кайварта диалект → западные диалекты бенгальского языка

- Кайорт язык/диалект → бенгальско-ассамская под-
группа
- Кайра диалект → западные диалекты бенгальского
языка
- Калабрий диалект = калабрийский диалект
- Калабрийский диалект → абруццо-калабрийские
диалекты
- Калайджи диалект → южнобалканская диалектная
группа II
- Калайджи² говор → болгарско-владшские говоры
- Каламаты диалект → греческие южноарлийские
диалекты
- Каланга диалект → чхаттисгархи наречие
- Калбурджи говор = синдельский говор
- Калбурджу говор = синдельский говор
- Калдараш диалекты = кэлдэрарские диалекты
- Калдэрарские диалекты = кэлдэрарские диалекты
- Калимал диалект → брадж язык
- Калкатия-хинди пиджин = калькуттский хинди
пиджин
- Кало диалекты = испанский кало диалект + ката-
лонский кало диалект
- Калоро диалект → домари язык
- Калпазея говор → греческие владшские говоры
- Кальбурджу говор = синдельский говор
- Кальдараш диалекты = кэлдэрарские диалекты
- Кальдераш диалекты = кэлдэрарские диалекты
- Кальдераша диалекты = кэлдэрарские диалекты
- Калькуттский говор → западно-центральный диа-
лект бенгальского языка
- Калькуттский хинди пиджин → хиндустан¹ язык/
наречие
- Камари язык/диалект → халби язык/диалект
- Камарупа¹ группа диалектов = раджбанши/камта
язык + ассамский язык (по Чаттерджи)
- Камарупа² группа диалектов = раджбанши/камта
язык (по Сену)
- Камрупи диалект = камрупский диалект; западное
наречие ассамского языка
- Камрупский диалект → западное наречие ассамско-
го языка; = западное наречие ассамского языка
- Камрупский поддиалект = северокамрупский под-
диалект
- Камта язык/диалект = раджбанши/камта язык
- Камтапури язык = раджбанши/камта язык
- Канарим язык = конкани язык
- Канауджи наречие → западный хинди язык/группа
диалектов
- Кангри наречие → кангри-догри подгруппа
- Кангри-догри подгруппа → западный пахари язык /
панджаби язык
- Кангри-догри языки = западный пахари язык
- Канджари жаргон → раджастанский язык
- Каннауджи диалект = канауджи наречие
- Карачи диалект → домари язык
- Кардицы диалект → греческие южноарлийские
диалекты
- Карибский хиндустан¹ язык → бходжпури язык
- Карнатакско-христианский диалект = христианско-
карнатакский диалект
- Карпатская метагруппа = центральные диалекты
цыганского языка
- Карпатские диалекты = центральные диалекты цы-
ганского языка
- Каски диалект → васави наречие
- Каталонский кало диалект → иберийские парацы-
ганские диалекты
- Каткари диалект → северный конкани группа диа-
лектов / кхандеши язык
- Катхайра диалект → джайпури группа диалектов
- Катхерия диалект → брадж язык
- Катхиявади диалект → гуджарати язык
- Катхияварский диалект = катхиявади диалект
- Катходи диалект = каткари диалект
- Катхория диалект = катхория-тхару диалект
- Катхория-тхару диалект → авадхи язык; см. тхару язык
- Каули наречие = кулуи наречие
- Каурави диалект = кхари-боли диалект
- Кахлури наречие = биласпури наречие
- Качария-данувар диалект → данувар язык
- Каччи диалект → синдхи язык
- Каччхри диалект → джханги-лаялпури группа диа-
лектов
- Кашика диалект = банараси диалект
- Кашмирский диалект хиндко → северная группа
диалектов хиндко
- Каястхи поддиалект диалекта каччхи → каччхи диа-
лект
- Кевати диалект → багхели наречие / маратхи язык
- Керешмальский диалект → домари язык
- Кирари диалект = чхиндварский диалект
- Кирни наречие → верхний махасу-пахари группа
наречий
- Киунтхали группа наречий = махасу группа наречий
- Киунтхали наречие → нижний махасу-пахари груп-
па наречий
- Кишангархи диалект → джайпури группа диалектов
- Кишиневский говор → молдавские говоры
- Классический стиль бенгальского языка = шадху-
бхаша стиль
- Кокна¹ наречие → бхили языки
- Кокна² = конкани
- Кокни¹ наречие = кокна¹ наречие
- Кокни² = конкани
- Кокоманья говор¹ → эрли диалекты
- Кокоманья говор² → болгарско-владшские говоры
- Коли диалект → северный конкани группа диалектов
- Коницы диалект → греко-цыганские смешанные
диалекты
- Конкани группа диалектов = северный конкани
группа диалектов
- Конкани наречие = кокна¹ наречие
- Конкани язык → южная группа индоарийских язы-
ков || западная группа индоарийских языков

- Конкани языки/подгруппа = конкани язык + северный конкани группа диалектов
 Конкни = конкани
 Кора язык = банджари/ламбади язык
 Корапутский диалект = десия диалект
 Кортха диалект = восточный диалект языка майтхили
 Косали язык = авадхи язык
 Косари диалект = дхунди-кайрали диалект
 Косово-влашские говоры → гурбетские говоры
 Котали наречие → кхандеши язык
 Котвали наречие = котали наречие
 Котгархи наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
 Коттуру наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
 Котия диалект → ория язык
 Коткхаи наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
 Кохати диалект = кохатский диалект
 Кохатский диалект → южная группа диалектов хиндко
 Коче язык = раджбанши язык (в Непале)
 Кочи наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
 Кочила диалект = кочила-тхару диалект
 Кочила-тхару диалект → тхару язык
 Кочский раджбанши язык = раджбанши/камта язык
 Кошти диалект = чхиндварский диалект
 Кошти-маратхи диалект → маратхи язык
 Крайне-западный диалект бенгальского языка → собственно радха диалекты
 Крымский диалект → южнобалканская диалектная конгломерация I
 Крымско-цыганский жаргон = крымско-цыганский смешанный диалект
 Крымско-цыганский смешанный диалект → южнобалканская диалектная конгломерация I
 Кудмали диалект = курмали диалект
 Кукна¹ наречие = кокна¹ наречие
 Кукна² диалект = конкани
 Кулвали наречие = кулуу наречие
 Куллуи наречие = кулуу наречие
 Кулуу наречие → западный пахари язык
 Кумайя диалект → кумауни язык
 Кумал язык → неклассифицированные новые индоарийские языки
 Кумаони язык = кумауни язык
 Кумауни язык → центральный пахари группа
 Кумбхари диалект = чхиндварский диалект
 Кумхал язык = кумал язык
 Кумхали язык = кумал язык
 Кунбау диалект → кхандеши язык
 Кундри¹ диалект → бундели наречие
 Кундри² поддиалект → джурар диалект
 Курбати диалект → домари язык
 Курдский«» язык = жаргон на основе домари и курдского
 Курмали диалект → восточный диалект языка магахи
 Курмали-тхар диалект → восточный диалект языка магахи
 Кучбадхи диалект → канджари жаргон
 Кхайрагархи диалект → чхаттисгархи наречие
 Кхайрари говор → мевари диалект
 Кхалтахи диалект → чхаттисгархи наречие
 Кхандеши язык → центральная группа индоарийских языков || юго-западная группа индоарийских языков || переходная зона индоарийских языков
 Кхари-боли диалект = кхари-боли наречие
 Кхари-боли наречие → западный хинди язык/группа диалектов
 Кхария-тхар диалект → западные диалекты бенгальского языка
 Кхасали наречие → западный пахари язык
 Кхаси наречие → западный пахари язык
 Кхас-кура язык = непальский язык
 Кхас-непальский язык = джумли язык
 Кхасов язык = непальский язык
 Кхаспарджия диалект → кумауни язык
 Кхатола диалект → бундели наречие
 Кхашдари диалект = кхашдари диалект
 Кхашдари диалект → бангани язык/наречие
 Кхервара диалект → вагди наречие
 Кхетрани диалект → южная группа диалектов западного панджаби
 Кхонтаи диалект → восточный диалект языка магахи
 Кхортха диалект = кхотта¹ диалект
 Кхотта¹ диалект → восточный диалект языка магахи
 Кхотта² диалект = восточный диалект языка майтхили
 Кырымйтика ромá = крымский диалект
 Кыткаджи диалект = дриндари диалект
 Кьонтхли наречие = киунтхали наречие
 Кэлдэрари диалекты = кэлдэрарские диалекты
 Кэлдэрарские диалекты → северновлашские диалекты
 Кэлдэраш диалекты = кэлдэрарские диалекты
 Лабанки диалект = лубанки диалект
 Лабхани мука язык = банджари/ламбади язык
 Лабхани язык = банджари/ламбади язык
 Лавани язык = банджари/ламбади язык
 Лагмани язык = парья язык
 Лауусе диалект → северная диалектная конгломерация цыганского языка
 Лалере-синти говоры = чешских синти говоры
 Лалорика диалект = чухны диалект
 Ламади язык = банджари/ламбади язык
 Ламани язык = банджари/ламбади язык
 Ламбади язык = банджари/ламбади язык
 Ламбани язык = банджари/ламбади язык
 Ламбара язык = банджари/ламбади язык
 Ланго-пардхи диалект → пардхи наречие
 Лари диалект → синдхи язык
 Лария наречие = чхаттисгархи наречие
 Ласи диалект → синдхи язык

- Латвийских цыган диалект = лотфитка диалект
 Латышский диалект = лотфитка диалект
 Лахи говор → болгарско-влашские говоры
 Лахнда язык/языки/группа диалектов = западно-панджабский язык/группа диалектов
 Лахори язык = панджаби язык
 Лемади язык = банджари/ламбади язык
 Ленди язык/группа диалектов = западнопанджабский язык/группа диалектов
 Лешаки диалект = лешаков диалект
 Лешаков диалект → северной и средней Польши диалекты
 Литвы диалекты → северо-восточные диалекты цыганского языка
 Литературный хинди язык = стандартный хинди язык
 Литовский диалект = Литвы диалекты
 Лоарки диалект → раджастхани язык / синдхи язык
 Лобхья поддиалект → ратхи диалект
 Ловара диалекты = ловарские диалекты
 Ловарские диалекты → северновлашские диалекты
 Лодханги диалект → бундели наречие
 Лодхи диалект = бундели наречие / маратхи язык
 Лом язык/группа = ломаврен язык
 Ломаврен язык → центральная группа индоарийских языков || цыганская подгруппа
 Ломбардских синти диалект → венетско-ломбардский синти диалект
 Лотфитка диалект → балтийские цыганские диалекты Эстонии и Латвии
 Лубанки диалект → восточный панджаби язык/группа диалектов / южная группа диалектов западного панджаби
 Лудхияни поддиалект → пуадхи диалект
 Лумадале язык = банджари/ламбади язык
 Люли диалект — жаргон в Иране ; см. домари язык
 Мавчи наречие → бхили языки
 Магади диалект = афганский горбати диалект
 Магадхи язык = магахи язык
 Магадхские языки = восточная группа индоарийских языков
 Магахи язык → бихари языки
 Магахия язык = магахи язык
 Маграки-боли наречие = магри наречие
 Магри наречие → бхили языки
 Маджхи¹ диалект → восточный панджаби язык/группа диалектов
 Маджхи² язык/диалект → восточная группа индоарийских языков
 Маджх-кумайя диалект → гархвали язык / кумауни язык
 Мадой-ганг диалект → бишнуприя язык
 Мадхеси диалект → северный бходжпури диалект
 Майтхили язык → бихари языки
 Маклаудганджский диалект → гадди наречие
 Малваи диалект → восточный панджаби язык/группа диалектов
 Малви группа диалектов → раджастхани язык
 Малви диалект = малваи диалект
 мале диалект → северные диалекты мальдивского языка
 мале-бас диалект = мале диалект
 малику диалект = махл диалект
 Малпахария диалект → западные диалекты бенгальского языка
 Мальваи диалект = малваи диалект
 Мальви диалект = малваи диалект
 Мальдивский язык → островная группа
 Манак-хинди язык = стандартный хинди язык
 Мандви-каччи поддиалект = юго-западный поддиалект диалекта каччхи
 Мандеали наречие → западный пахари язык
 Мандигьярхи наречие = мандеали наречие
 Мандлаха диалект = гондвани диалект
 Мансехрский диалект → северная группа диалектов хиндко
 Мануш диалекты → синти-мануш группа диалектов
 Марари диалект → юго-западные диалекты багхели
 Маратхи язык → южная группа индоарийских языков || западная группа индоарийских языков
 Маратхский язык = маратхи язык
 Марвари группа диалектов → раджастхани язык
 Мари-пахари диалект = дхунди-кайрали диалект
 Мармати диалект → кхасали наречие
 Мархети диалект → маратхи язык
 Маучи наречие = мавчи наречие
 Махараштрыйский конкани группа диалектов = северный конкани группа диалектов
 Махасу группа наречий → западный пахари язык
 Махасу группа наречий = махасу группа наречий
 Махасу-пахари группа наречий = махасу группа наречий
 Махл диалект → северная группа диалектов мальдивского языка
 Махотари диалект → кочила-тхару диалект
 Махотари-тхару диалект = махотари диалект
 Мачвая диалект = мачвинский говор
 Мачвинский говор → кэлдэрарские диалекты
 Маянг «диалект» = бишнуприя язык
 Мевари диалект → марвари группа диалектов
 Мевати диалект → северо-восточная группа диалектов раджастхани языка
 Мемони «язык» → каччхи
 Мервари говор → мевари диалект
 Мечкари диалект = мечкарья диалект
 Мечкарья диалект → албанские южноарлийские диалекты
 Миднапори диалект = миднапурский диалект
 Миднапурский диалект → ория язык
 Мина наречие → бхили языки
 Миникойский диалект = махл диалект
 Мирзапури¹ диалект → авадхи язык
 Мирзапури² диалект → западный бходжпури диалект
 Мирпури диалект → потхохари язык/группа диалектов

- Митровицы говор → косово-влашские говоры
 Молдавские говоры → южновлашские диалекты
 Молизе диалект = молизский диалект
 Молизский диалект → южной Италии диалекты
 Моравский диалект → северно-центральные диалекты цыганского языка
 Морангия диалект = морангия-тхару диалект
 Морангия-тхару диалект → кочила-тхару диалект
 Мугхалбанди диалект = прибрежный диалект языка ория
 Музикантска → дриндари диалект
 Мултани диалект → южная группа диалектов западного панджаби
 Мумбая-хинди пиджин = бамбая-хинди пиджин
 Мумбейский хинди пиджин = бамбая-хинди пиджин
 Мусаса язык/диалект → бихари языки
 Мусульман диалект языка майтхили = джолхи диалект
 Навадвипа диалект/говор → западно-центральный диалект бенгальского языка
 Навари диалект → домари язык
 Нагерский диалект → домааки язык
 Нага-ассамский креольский язык = нагамский креольский язык
 Нагамский креольский язык — на основе ассамского языка; см. ассамский язык
 Нагари-хинди язык = стандартный хинди язык
 Нагарчал диалект → джайпури группа диалектов
 Нагира диалект = нагерский диалект
 Нагирский диалект = нагерский диалект
 Нагпури диалект → маратхи язык
 Нагпурия¹ диалект = садри наречие
 Нагпурия² диалект → гархвали язык
 Надия диалект/говор = Навадвипа диалект/говор
 Найкади наречие = найкди наречие
 Найкди наречие → бхили языки
 Найнитальский диалект → кумауни язык
 Найпали язык = непальский язык
 Налбарийский поддиалект → камрупский диалект
 Намдев-маратхи диалект → маратхи язык
 Нанге диалект → южнобалканская диалектная группа II
 Натра диалект → сансиболи наречие
 Нахали наречие → бхили языки
 Нахари диалект → халби язык/диалект
 Нахари наречие → бхили языки
 Нелшишкари диалект → пардхи наречие
 Немецко-нидерландский синти диалект = собственно синти диалекты
 Непали язык = непальский язык
 Непальский язык → восточный пахари группа
 Нибхатта диалект → бундели наречие
 Нижнеассамская группа диалектов = западное наречие ассамского языка
 Нижнеассамский диалект = западное наречие ассамского языка
 Нижний диалект ассамского языка = западное наречие ассамского языка
 Нижний махасу группа наречий = нижний махасу-пахари группа наречий
 Нижний махасу-пахари группа наречий → махасу группа наречий
 Ниламский диалект = кашмирский диалект хиндко
 Нимади диалект → раджастанский язык
 Нисвани диалект → джанги-лаялпури группа диалектов
 Новоассамский язык → ассамский язык
 Новобенгальский период → бенгальский язык
 Нововлашские диалекты диалекты = влашские диалекты
 Новоиндоарийские языки = новые индоарийские языки
 Новые индоарийские языки
 Новый конкани язык → конкани язык
 Новый маратхи язык → маратхи язык
 Нойри наречие → бхили языки
 Норвежско-цыганский диалект → парацыганские диалекты Скандинавии
 Нори наречие = нойри наречие
 Ньяр наречие = гарасия наречие
 Общецыганский язык → ранний цыганский язык
 Оджи диалект → юго-западные диалекты багхели
 Одри язык = ория язык
 Ожа диалект = оджи диалект
 Ория язык → восточная группа индоарийских языков
 Островная группа → новые индоарийские языки || южная группа индоарийских языков || восточная группа индоарийских языков
 Охомия = ассамский язык
 Паачсай диалект → джумли язык
 Павари наречие = паври наречие
 Паври наречие → бхили языки
 Падви диалект → мавчи наречие
 Падви-бхилори диалект = падви диалект
 Падри наречие → западный пахари язык
 Палестинский диалект = иерусалимский диалект
 Палоди наречие = палья наречие
 Палпа язык → восточный пахари группа
 Палья наречие → бхили языки
 Панвари диалект → бундели наречие
 Пангвали наречие → западный пахари язык
 Панджаби западный язык/группа диалектов = западнопанджабский язык/группа диалектов
 Панджаби язык → центральная группа индоарийских языков || северо-западная группа индоарийских языков || переходная зона индоарийских языков
 Панджабский язык = панджаби язык
 Панчали наречие → бхили языки
 Панчмахали наречие → бхили языки
 Панч-паргания диалект → восточный диалект языка магахи
 Парадхи наречие = пардхи наречие
 Паракаламаса диалект = ромацельский диалект
 Парацыганские диалекты — см. цыганский язык
 Парацыганские диалекты Иберийского полуострова = иберийские парацыганские диалекты

- Парацыганские диалекты Скандинавии → северная диалектная конгломерация цыганского языка
- Парбатия язык = непальский язык
- Парвари диалект → маратхи язык
- Пардхи наречие → бхили языки
- Париа наречие = пардхи наречие
- Парпуля диалект → эрли диалекты
- Парья язык → центральная группа индоарийских языков
- Парья-бхилали диалект → бхилали наречие
- Паспати описанные говоры = румелийские говоры «цыган османской Империи» + часть греческих власских говоров
- Пателиа наречие → бхили языки
- Патиала-киунтхали диалект → киунтхали наречие
- Патялви поддиалект → пуадхи диалект
- Патяльский диалект → багхати наречие
- Паттани диалект → гуджарати язык
- Паура наречие = паври наречие
- Паури наречие = паври наречие
- Пахади наречие = анарья наречие
- Пахари языки → новые индоарийские языки || внутренней ветвь индоарийских языков
- Пахари-куллу наречие = кулуи наречие
- Пахари-потвари язык/группа диалектов = потхохари язык/группа диалектов
- Пачаи диалект → кумауни язык
- Пачхми наречие = биласпури наречие
- Паччхал поддиалект → ххаспарджия диалект
- Пенджаби язык = панджаби язык
- Пенджабский язык = панджаби язык
- Передней Азии цыган диалекты = домари язык
- Переходная группа индоарийских языков → «западный» тип / «восточный» тип индоарийских языков
- Переходная зона индоарийских языков → новые индоарийские языки
- Переходный диалект ассамского языка = среднеассамский диалект
- Пингал язык = старый брадж язык
- Пинджари диалект → урду язык
- Пинджаурский диалект → багхати наречие
- Пиплода диалект = хараути диалект
- Пиргоса диалект → греческие южноарлийские диалекты
- Питтала-бхаша диалект → пардхи наречие
- Плашчуня диалект = плашунский диалект
- Плащунув диалект = плашунский диалект
- Плашунский диалект → северно-центральные диалекты цыганского языка
- Повадхи диалект = пуадхи диалект
- Повари¹ диалект = чхиндварский диалект
- Повари² диалект = понвари диалект
- Польска рома = северной и средней Польши диалекты
- Польские диалекты = среднепольские диалекты + южнопольские диалекты
- Понвари диалект → юго-западные диалекты багхели
- Пондри наречие = падри наречие
- Португальский калао диалект → иберийские парацыганские диалекты
- Потвари диалект → потхохари язык/группа диалектов
- Потхохари язык/группа диалектов → северо-восточная группа диалектов западного панджаби || западный пахари язык
- Пракриты → среднеиндийские языки
- Прекмурский диалект → вендские диалекты
- Прекмурья диалект = прекмурский диалект
- Прибрежный диалект языка ория → ория язык
- Призрена диалект = призренский диалект
- Призренский диалект → южноарлийские диалекты
- Прилепа диалект = прилепский диалект
- Прилепский диалект → южноарлийские диалекты
- Промежуточная группа/ветвь² = переходная зона индоарийских языков
- Промежуточная группа/ветвь¹ индоарийских языков → новые индоарийские языки
- Прусских цыган диалект → северо-восточные диалекты цыганского языка
- Пуадхи диалект → восточный панджаби язык/группа диалектов
- Пундра группа диалектов = варендра группа диалектов
- Пунчский диалект → северо-восточная группа диалектов западного панджаби
- Пунчи диалект = пунчский диалект
- Пураби диалект = пурби диалект
- Пурабия диалект = пурби диалект
- Пурби¹ диалект = западный бходжпури диалект + сарвария диалект
- Пурби² диалект = авадхи язык
- Пхалдакотия диалект → кумауни язык
- Пханс-пардхи диалект → пардхи наречие
- Пхари-кулу наречие = кулуи наречие
- Пхудаги диалект = вадвали диалект
- Пьемонтский синти диалект → синти-мануш группа диалектов
- Пьемонтский синти диалект = пьемонтский синти диалект
- Рабаджи диалект = бугурджи¹ диалект
- Рабеште говоры → гурбетские говоры
- Рагобанси диалект = чхиндварский диалект
- Раджавати диалект → джайпури группа диалектов
- Раджар-ганг диалект → бишнуприя язык
- Раджастхани язык → раджастханско-гуджаратская языковая общность || центральная группа индоарийских языков
- Раджастхани языки = раджастхани язык
- Раджастханско-гуджаратская языковая общность = старо-раджастханско-гуджаратский язык
- Раджамси диалект = раджбанши/камта язык
- Раджангси диалект = раджбанши/камта язык
- Раджанси диалект = раджбанши/камта язык
- Раджбанши язык (в Непале) → раджбанши/камта язык

- Раджбанши язык/диалект = раджбанши/камта язык
 Раджбанши/камта язык (в Индии и Бангладеш) → бенгальско-ассамские языки || бенгальский язык
 Раджвари диалект = рангари диалект
 Раджпут-гарасия наречие → бхили языки
 Радха группа диалектов → бенгальский язык (по Чаттерджи) || = собственно радха диалекты (по Сену)
 Разговорный стиль бенгальского языка = чолит-бхаша стиль
 Раи-данувар диалект → данувар язык
 Ракаренго говор → южновлашские диалекты
 Рамбани наречие → кашмири язык (дардские языки) / западный пахари язык
 Рамгархия диалект → кумауни язык
 Рампури наречие = кочи наречие
 Рана диалект = рана-тхару диалект
 Ранават наречие → кхандеши язык
 Рана-тхару диалект → западный хинди язык/группа диалектов; см. тхару язык
 Рангари диалект → малви группа диалектов
 Рангари наречие → кхандеши язык
 Рангбари = рангари наречие
 Рангпури язык/диалект = рангпурский язык/диалект
 Рангпурский язык/диалект → раджбанши/камта язык
 Рани наречие = рани-бхил наречие
 Рани-бхил наречие → бхили языки
 Раннеассамский период → ассамский язык
 Раннецыганский язык = ранний цыганский язык
 Ранний конкани язык → конкани язык
 Ранний цыганский язык (XI–XIV вв.) → цыганский язык
 Рархи группа диалектов = собственно радха диалекты
 Ратхави наречие = ратхви¹ наречие
 Ратхвали диалект = ратхи диалект
 Ратхви¹ наречие → бхили языки
 Ратхви² наречие = паври наречие
 Ратхи диалект → гархвали язык
 Ратхи наречие = ратхви² наречие
 Ратхора диалект = лодханги диалект
 Раутия диалект → кумауни язык
 Рели диалект = релли диалект
 Релли диалект → ория язык
 Рехта регистр → урду язык
 Решитаре говор = решитари говор
 Решитари говор → южновлашские диалекты
 Риваи наречие = багхели наречие
 Ричаров диалект = ришярский диалект
 Ришарей диалект = ришярский диалект
 Ришяров диалект = ришярский диалект
 Ришярский диалект → старовлашские диалекты || урсарские диалекты
 Родив язык = родия диалект
 Родия диалект → сингальский язык
 Роман диалект → вендские диалекты
 Роман чиб = цыганский язык
 Романо диалект → иранские южнобалканские диалекты
 Ромащельский диалект → греческие южноарийские диалекты
 Ромунгро диалект → унгрико-ромунгские диалекты
 Рохингья диалект → читтагонгский язык/диалект
 Рохрури наречие = сорачоли наречие
 Рудхари диалект → кхасали наречие
 Румелийские говоры «цыган османской Империи» → южнобалканская диалектная конгломерация I
 Румунгро диалект = ромунгро диалект
 Руска ромá диалект = севернорусский диалект
 Русских цыган диалекты = севернорусский диалект + южнорусские диалекты
 Рхау-чаубьянси диалект = найнитальский диалект
 Рышярей диалект = ришярский диалект
 Савайн диалект = сохайнский диалект
 Савраштра язык = саураштра язык
 Сагвара диалект → вагди наречие
 Садани группа наречий = садри наречие + восточный диалект языка магахи
 Садани/садри язык = садри наречие || садани группа наречий
 Садри наречие → бходжпури язык || бихари языки
 Садри-кол диалект → курмали диалект
 Садри-корва диалект → чхаттисгархи наречие
 Саинджи наречие → западный пахари язык
 Салани диалект → гархвали языки
 Самаведи диалект = самведи диалект
 Самбалпурский диалект → ория язык
 Самведи диалект → северный конкани группа диалектов
 Санси диалект → сансиболи наречие
 Сансиболи наречие → западный хинди
 Саптария диалект = саптария-тхару диалект
 Саптария-тхару диалект → кочила-тхару диалект
 Саравати диалект = сараки диалект
 Сарайки язык/группа диалектов = южная группа диалектов западного панджаби
 Сараки диалект → западные диалекты бенгальского языка
 Сарвария диалект → северный бходжпури диалект
 Сарнами = суринамский хиндустани диалект
 Сатледжская группа диалектов = внешний сираджи диалект + котгархи наречие
 Саураштра язык → раджастанско-гуджаратская языковая общность || южная группа индоарийских языков
 Сашти-христианский диалект → конкани язык
 Северная группа диалектов бенгальского языка = варендра группа диалектов
 Северная группа диалектов западного панджаби → западнопанджабский язык/группа диалектов
 Северная группа диалектов мальдивского языка = мальдивский язык
 Северная группа диалектов хиндко → хиндко язык/группа диалектов
 Северная группа индоарийских языков² = северноиндийские языки¹

- Северная группа индоарийских языков¹ = пахари языки
- Северная диалектная конгломерация (СД) цыганского языка → северная метагруппа диалектов цыганского языка
- Северная метагруппа диалектов цыганского языка → цыганский язык
- Северноарлийские диалекты = арли диалекты
- Севернобалканские диалекты = южнобалканская диалектная группа II
- Севернобенгальская группа диалектов / зона = раджанши/камта язык
- Северновлашские диалекты → влашская диалектная группа
- Североиндийские языки² = пахари языки
- Североиндийские языки¹ = новые индоарийские языки – островная группа – цыганская подгруппа
- Северной и средней Польши диалекты → северо-восточные диалекты цыганского языка
- Северно-русский диалект = севернорусский диалект
- Севернорусский диалект → северо-восточные диалекты цыганского языка
- Северно-центральные диалекты (СЦД) цыганского языка → цыганский язык
- Северные влашские диалекты = северновлашские диалекты
- Северный бходжпури диалект → бходжпури язык
- Северный дакхини диалект → дакхини диалект
- Северный диалект бенгальского языка = варендра группа диалектов
- Северный диалект языка саураштра = тирупати диалект
- Северный конкани группа диалектов → маратхи язык
- Северный лахнда язык/группа диалектов = северная группа диалектов западного панджаби
- Северный поддиалект диалекта каччи → каччи диалект
- Северный стандартный диалект языка бходжпури = северный бходжпури диалект
- Северный урду диалект → урду язык
- Северный хиндко диалект = северная группа диалектов хиндко
- Северных и западных районов Венгрии диалекты = ромунгро диалект
- Северо-восточная группа диалектов бенгальского языка = раджанши/камта язык
- Северо-восточная группа диалектов западного панджаби → северная группа диалектов западного панджаби
- Северо-восточная группа диалектов раджастанского языка → раджастанские языки
- Северо-восточные говоры языка ория → ория язык
- Северо-восточные диалекты (СВД) цыганского языка → северная метагруппа диалектов цыганского языка
- Северо-восточный диалект западного панджаби = пунчский диалект
- Северо-восточный диалект наречия сирмаури = гирипари диалект
- Северо-западная группа диалектов западного панджаби → северная группа диалектов западного панджаби
- Северо-западная группа диалектов цыганского языка = северная диалектная конгломерация цыганского языка
- Северо-западная группа индоарийских языков → новые индоарийские языки || внешняя ветвь индоарийских языков
- Северо-западная зона индоарийской ветви = северо-западная группа индоарийских языков
- Северо-западные диалекты наречия багхели → багхели наречие / бундели наречие
- Североитальянско-венгерско-русский синти диалект → синти-мануш группа диалектов
- Северокамрупский поддиалект → камрупский диалект
- Северо-центральная группа диалектов бенгальского языка = варендра группа диалектов
- Северо-центральная группа диалектов западного панджаби = потхохари язык/группа диалектов
- Северо-центральная группа диалектов лахнда = потхохари язык/группа диалектов
- Сельский пешаварский диалект → южная группа диалектов хиндко
- Сепечидов диалект = сепечидский диалект
- Сепечидский диалект → южнобалканская диалектная конгломерация I
- Серайки язык/группа диалектов = южная группа диалектов западного панджаби
- Сервов диалект = сэрвицкий диалект
- Серреса диалект = серресский диалект
- Серресский¹ диалект = Айос-Афанасийоса диалект
- Серресский² диалект = Ираклии диалект
- Сеути диалект → хкасали наречие
- Сибсагарский говор → верхнеассамский диалект
- Сиджали диалект = синджа диалект
- Сикарвари диалект → брадж язык
- Силоти диалект = силхетский язык/диалект
- Силхети диалект = силхетский язык/диалект
- Силхетский язык/диалект → восточная ванга подгруппа
- Сингалезский язык (устар.) = сингальский язык
- Сингали язык = банджари/ламбади язык
- Сингальский пракрит → островная группа
- Сингальский язык → островная группа
- Сингхбхумский диалект → ория язык
- Синдельский говор → болгарско-влашские говоры
- Синджа диалект → джумли язык
- Синдхи язык → северо-западная группа индоарийских языков || западная группа индоарийских языков
- Синдхи-сирайки диалект = синдхский сирайки диалект
- Синдхский сирайки диалект → южная группа диалектов западного панджаби

- Синти группа диалектов = синти-мануш группа диалектов
- Синти-мануш группа диалектов → северо-западная группа диалектов цыганского языка
- Синти-манушская группа диалектов = синти-мануш группа диалектов
- Синхала язык = сингальский язык
- Сираджи диалекты → кулуи наречие
- Сирайки = сирайки
- Сирайки¹ язык/группа диалектов = южная группа диалектов западного панджаби
- Сирайки² диалект = синдхский сирайки диалект
- Сирайки³ язык/группа диалектов = западнопанджабский язык/группа диалектов
- Сирайки⁴ диалект → синдхи язык
- Сирайки-хинди диалект = синдхский сирайки диалект
- Сирали поддиалект → сорияли диалект
- Сирмаури наречие → западный пахари язык
- Сирохи диалект → марвари группа диалектов
- Сирхинди диалект = кхари-боли наречие
- Сиялгири наречие → бхили языки
- Скандоромани = парацыганские диалекты Скандинавии
- Скандо-романи = парацыганские диалекты Скандинавии
- Сливена цыган диалект → дриндари диалект
- Словенский говор → доленьский диалект
- Смешанные диалекты Иберийского полуострова = иберийские парацыганские диалекты
- Смешанные цыганские диалекты = парацыганские диалекты
- Смоленских цыган диалект → севернорусский диалект
- Собственно влашские диалекты = влашские диалекты
- Собственно восточный диалект (по Грирсону) → ванга группа диалектов
- Собственно восточный диалект ассамского языка = верхнеассамский диалект
- Собственно западная группа диалектов бенгальского языка = собственно радха диалекты
- Собственно западный диалект бенгальского языка = крайне-западный диалект бенгальского языка
- Собственно конкани язык = конкани язык
- Собственно марвари диалект → марвари группа диалектов
- Собственно панджаби язык = восточный панджаби язык/группа диалектов
- Собственно радха диалекты = западные диалекты бенгальского языка
- Собственно синти диалекты → синти-мануш группа диалектов
- Современный сингальский язык = сингальский язык
- Содочи наречие = котгархи наречие
- Созмани диалект → домари язык
- Сондвари диалект → малви группа диалектов
- Сонпари диалект → багхели наречие
- Соради диалект → непальский язык
- Сорачоли наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
- Сорияли диалект → кумауни язык
- Сотипура диалект = центральный разговорный диалект языка майтхили
- Соураштра язык = саураштра язык
- Софадес диалект = Кардицы диалект
- Сохайн-дханни группа диалектов → северо-западная группа диалектов западного панджаби
- Сохайнский диалект → сохайн-дханни группа диалектов
- Спойтори диалект → южнобалканская диалектная группа II
- Срединная группа индоарийских языков → новые индоарийские языки
- Среднеассамский диалект → восточное наречие ассамского языка
- Среднеассамский период → ассамский язык
- Среднебенгальский период → бенгальский язык
- Средневековый сингальский язык → островная группа
- Среднепольские диалекты = северной и средней Польши диалекты
- Средне-центральный тхару диалект → тхару язык
- Средний диалект ассамского языка = среднеассамский диалект
- Средний маратхи язык → маратхи язык
- Сринагара диалект = сринагарья диалект
- Сринагарья диалект → гархвали язык
- Стандартный бходжпури диалект = южный стандартный диалект языка бходжпури
- Стандартный диалект бенгальского языка = западно-центральный диалект бенгальского языка
- Стандартный диалект языка магахи → магахи язык
- Стандартный диалект языка майтхили → майтхили язык
- Стандартный индусский гоанский диалект = индусско-гоанский диалект
- Стандартный конкани группа диалектов = северный конкани группа диалектов
- Стандартный магахи язык = стандартный диалект языка магахи
- Стандартный хинди язык → хиндустани¹ язык/наречие
- Старобенгальский период → бенгальский язык
- Старожильческие диалекты Греции = греческие южноарлийские диалекты
- Старомальдивский язык → мальдивский язык
- Старо-раджастханско-гуджаратский язык → центральная группа индоарийских языков || юго-западная группа индоарийских языков || переходная зона индоарийских языков
- Старосингальский язык → островная группа
- Старый авадхи язык → авадхи язык
- Старый брадж язык → брадж язык
- Старый западный раджастхани язык = старо-раджастханско-гуджаратский язык

- Старый маратхи язык → маратхи язык
 Столичный диалект мальдивского языка = мале диалект
 Сугали язык = банджари/ламбади язык
 Сукали язык = банджари/ламбади язык
 Сукети диалект → мандеали наречие
 Сундхласи диалект → кхасали наречие
 Сурати диалект → гуджарати язык
 Сургуджия диалект → чхаттисгархи наречие
 Сурджапури диалект → раджбанши/камта язык
 Суринамский хиндустани диалект → карибский хиндустани язык
 Сэрви диалект = сэрвицкий диалект
 Сэрвика рёма = центрально- и восточнославянские диалекты
 Сэрвицкий диалект → старовлашские диалекты
 Тадави диалект = тадви диалект
 Тадви диалект → дханки наречие
 Таджурия язык = раджбанши язык (в Непале)
 Таканкари диалект = такри диалект
 Такри диалект = такри диалект
 Такри диалект → пардхи наречие
 Тамария диалект = панч-парганиа диалект
 Танда язык = банджари/ламбади язык
 Танджавур-маратхи диалект → маратхи язык
 Таноли диалект → северная группа диалектов хиндко
 Татарско-цыганский жаргон = крымско-цыганский смешанный диалект
 Тетария диалект = валви диалект
 Техри-гархвали диалект → гархвали язык
 Тинаули диалект = таноли диалект
 Тирупати диалект → саураштра язык
 Тирхари¹ диалект → южные говоры наречия канауджи
 Тирхари² диалект → авадхи язык
 Тирхари³ диалект → северо-западные диалекты наречия багхели
 Тонваргархи диалект = бхадаури диалект
 Торавати диалект → джайпури группа диалектов
 Тринидадский бходжпури диалект = тринидадский диалект
 Тринидадский диалект → карибский хиндустани язык
 Тхакри диалект → северный конкани группа диалектов
 Тхали¹ диалект → южная группа диалектов западного панджаби
 Тхали² диалект → марвари группа диалектов
 Тхалочхри диалект → тхали¹ диалект
 Тхарели диалект → синдхи язык / раджастхани язык
 Тхару язык → восточная группа индоарийских языков / центральная группа индоарийских языков
 Тхару-бходжпури диалект → бходжпури язык
 Удждайни группа диалектов = малви группа диалектов
 Украинские диалекты → старовлашские диалекты
 Украинские и южнорусские цыганские диалекты → влашские диалекты / северо-восточные диалекты / южно-центральные диалекты цыганского языка
 Украинско-влашский диалект → старовлашские диалекты
 Украины и южной России диалекты = старовлашские диалекты
 Украины цыган диалекты = старовлашские диалекты
 Унгрико диалект → унгрико-ромунгские диалекты
 Унгрико-ромунгские диалекты → южно-центральные диалекты цыганского языка
 Урду язык → хиндустани¹ язык/наречие
 Урмачелей диалект = крымско-цыганский смешанный диалект
 Урсаров диалекты = урсарские диалекты
 Урсарские диалекты → южнобалканская диалектная конгломерация I
 Уткали язык = ория язык
 Фиджи-индийский язык = фиджийский хинди язык
 Фиджийский хинди язык → бходжпури язык / авадхи язык
 Фиджийский хиндустани язык = фиджийский хинди язык
 Филипидзия говор → греческие влашские говоры
 Финикас-ромика диалект → греко-цыганские смешанные диалекты
 Финских цыган диалект = финско-цыганский диалект
 Финско-цыганский диалект → северная диалектная конгломерация цыганского языка
 Финтике рёма = финско-цыганский диалект
 Фиудж-горбати диалект → горбати диалекты
 Флоринский диалект → греческие южноарлийские диалекты
 Флорины диалект = флоринский диалект
 Фракийский калайджи говор = калайджи² говор
 фуа-мулаку диалект → южная группа диалектов мальдивского языка
 Фэлдытка ромá = северной и средней Польши диалекты
 Хабура наречие → бхили языки
 Хадаути диалект = хараути диалект
 хаддунмате диалект → северные диалекты мальдивского языка
 Хаджонг диалект → бенгальский язык
 Хадотхи диалект = хараути диалект
 Хазара-хиндко группа диалектов = северная группа диалектов хиндко
 Хайдарабадский урду → северный дакхيني диалект
 Хайдари диалект → домари язык
 Халаби язык/диалект = халби язык/диалект
 Халадытка диалект = севернорусский диалект
 Халби язык/диалект → южная группа / восточная группа индоарийских языков / восточный хинди
 Халеби язык/диалект = халби язык/диалект
 Ханди язык = раджбанши язык (в Непале)
 Хандури наречие → нижний махасу-пахари группа наречий / биласпури наречие

- Хандурья говор → греческие влашские говоры
Хараути диалект → восточная группа диалектов
раджастхани языка
Хариани наречие → западный хинди язык/группа диалектов
Хариджан наречие = цинали наречие
Харипурский диалект → северная группа диалектов хиндко
Хариянви диалект = хариани наречие
Харьяни диалект = хариани наречие
Харьянви диалект = хариани наречие
Харьяни диалект = хариани наречие
Хафлонг-хинди пиджин → хиндустани¹ язык/наречие
Херари диалект → северновлашские диалекты
Хиндави диалект (устар.) = хиндустани¹ язык/наречие
Хинди язык¹ = западный хинди язык/группа диалектов (- урду язык) + восточный хинди язык/группа диалектов
Хинди язык² = западный хинди язык/группа диалектов
Хинди язык³ = стандартный хинди язык
Хинди язык⁴ = хиндустани¹ язык/наречие
Хинди языки (пояс хинди) = хинди язык¹ + бихари языки + раджастхани язык + западный пахари + центральный пахари
Хинди-урду язык = хиндустани язык
Хиндко диалект = деравал² диалект
Хиндко язык/группа диалектов → северо-западная группа диалектов западного панджаби
Хиндостани язык/диалект = хиндустани¹ язык/наречие
Хиндуи диалект = хиндави диалект
Хиндустани¹ язык/наречие → кхари-боли наречие
Хиндустани² язык = хинди язык¹ + урду язык
Хиндустхани язык/диалект = хиндустани¹ язык/наречие
Хирвати диалект = ахирвати диалект
Хирду язык = хиндустани² язык
Хорахане говоры = хорахано диалект
Хорахани говоры = хорахано говоры
Хорахано¹ диалект = итальянско-влашский говор
Хорахано² говоры = Митровицы говор
Хорахано³ говор = гаджиканский диалект
Хораханский диалект = гаджиканский диалект
Христианский диалект центрального побережья штата Карнатака = христианско-карнатакский диалект
Христианско-бардесский диалект → конкани язык
Христианско-карнатакский диалект → конкани язык
Хуваду диалект → южная группа диалектов мальдивского языка
Хунзанский диалект → домааки язык
Хуны диалект → хунзанский диалект
Хэладьтка ромá диалект = севернорусский диалект
Цацхи диалект → аттокский диалект
Цейлонский праkrit = сингальский праkrit
Центральная группа индоарийских языков → новые индоарийские языки || внутренняя ветвь индоарийских языков
- Центральная группа цыганских языков = ломаврен язык
Центрально- и восточнословацкие диалекты → северно-центральные диалекты цыганского языка
Центральноассамская группа диалектов = среднеасамский диалект
Центрально-восточная группа диалектов раджастхани языка = восточная группа диалектов раджастхани языка
Центрально-индоарийские языки = центральная группа индоарийских языков
Центральнословацкие диалекты → центрально- и восточнословацкие диалекты
Центральные говоры наречия брадж → брадж язык
Центральные диалекты цыганского языка = северно-центральные диалекты + южно-центральные диалекты
Центральный диалект ассамского языка = среднеасамский диалект
Центральный диалект бенгальского языка = западно-центральный диалект бенгальского языка
Центральный пахари группа → центральная группа индоарийских языков || пахари языки || переходная зона индоарийских языков || северо-западная группа индоарийских языков
Центральный разговорный диалект языка майтхили → майтхили язык
Центральный тхари диалект → тхари язык
Цигански език (болг.) = цыганский язык
Цинал наречие = цинали наречие
Цинали наречие → западный пахари язык
Цингана диалект → домари язык
Цоцоманья диалект = кокоманья говор
Цыган Армении диалект = ломаврен язык
Цыган Передней Азии диалекты = домари язык
Цыган Финляндии диалект = финско-цыганский диалект
Цыгано-греческие смешанные диалекты = греко-цыганские смешанные диалекты
Цыган-плащунув диалект = плащунский диалект
Цыганская подгруппа → центральная группа индоарийских языков
Цыганские диалекты Европы = цыганский язык
Цыганские языки = цыганская подгруппа
Цыганский язык → центральная группа индоарийских языков || цыганская подгруппа
Цыган-урсаров диалекты = урсарские диалекты
Чакма диалект → читтагонгский язык/диалект
Чалгьджи диалект = дриндари диалект
Чамеали наречие → западный пахари язык
Чана наречие = цинали наречие
Чаннали наречие = цинали наречие
Чарани наречие → бхили языки
Чаротари диалект → гуджарати язык
Чаторани диалект = чаротари диалект
Чаугаркхия диалект → кумауни язык
Чаудхабис диалект → джумли язык
Чаураси диалект → джайпури группа диалектов

- Чаурахи наречие = чурахи наречие
 Чекеши диалект = чокеши-ловарский говор
 Чергари говор = решитари говор
 Черхари диалект → власская диалектная группа / центральные диалекты цыганского языка
 Чешский власский диалект → ловарские диалекты
 Чешский диалект = чешских цыган диалект
 Чешских синти говоры → синти-мануш группа диалектов
 Чешских цыган диалект → северно-центральные диалекты цыганского языка
 Чибхали диалект → потхохари язык/группа диалектов
 Чинавари диалект → джханги-ляялпури группа диалектов
 Чистый хинди язык = стандартный хинди язык
 Чита-пардхи диалект → пардхи наречие
 Читвания диалект = читвания-тхару диалект
 Читвания-тхару диалект → тхару язык
 Читтагонгский язык/диалект → восточная ванга подгруппа
 Чодхари наречие = чодхри наречие
 Чодхри наречие → бхили языки
 Чокеши-ловарский говор → ловарские диалекты
 Чокэнари говор → южновласские диалекты
 Чолит-бхаша стиль → бенгальский язык
 Чота-нагури диалект = садани/садри язык
 Чота-нагурия диалект = садани/садри язык
 Чураи-пахари наречие = чурахи наречие
 Чурари диалект → северновласские диалекты
 Чурахи наречие → западный пахари язык
 Чурахи-пахари наречие = чурахи наречие
 Чухны диалект → балтийские цыганские диалекты Эстонии и Латвии
 Чхакатия диалект → кумауни язык
 Чхамбеали наречие = чамеали наречие
 Чхапарахия говор → южный стандартный диалект языка бходжпури
 Чхаттисгархи наречие → восточный хинди язык/группа диалектов
 Чхикачки диалект = ангика диалект
 Чхикачки диалект = ангика диалект
 Чхиндварский диалект → бундели наречие
 Шадху-бхаша стиль → бенгальский язык
 Шахпури диалект → восточный панджаби язык/ группа диалектов / южная группа диалектов западного панджаби
 Шведско-цыганский диалект → парацыганские диалекты Скандинавии
 Шекхавати диалект → марвари группа диалектов
 Шимла-сираджи наречие → верхний махасу-пахари группа наречий
 Шипи наречие = цинали наречие
 Шодочи наречие = котгархи наречие
 Шотландско-цыганский диалект → английский парацыганский диалект
 Шумена цыган-мусульман хорахане диалект → гаджиканский диалект
- Элу язык = сингальский пракрит + старосингальский язык + средневековый сингальский язык
 Эпирский диалект = ромацельский диалект
 Эрли диалекты → южнобалканская диалектная конгломерация I
 Эрроминчела диалект = баский цыганский диалект
 Эстонский диалект = Лаиусе диалект
 Эстрехарья говоры = австрийских синти говоры
 Юго-восточная группа диалектов раджастанского языка = малви группа диалектов
 Юго-восточный диалект бенгальского языка (по Грисону) → восточная ванга группа диалектов
 Юго-восточный поддиалект диалекта каччхи → каччхи диалект
 Юго-запада Словакии диалекты = унгрико диалект
 Юго западная группа диалектов бенгальского языка → радха группа диалектов (по Чаттерджи)
 Юго-западная группа индоарийских языков → новые индоарийские языки
 Юго-западнопанджабские диалекты = южная группа диалектов западного панджаби
 Юго-западные диалекты наречия багхели → багхели наречие
 Юго западный диалект бенгальского языка = юго западная группа диалектов бенгальского языка
 Юго-западный диалект наречия сирмаури = дхартхи диалект
 Юго-западный поддиалект диалекта каччхи → каччхи диалект
 Южная группа диалектов западного панджаби → западнопанджабский язык/группа диалектов
 Южная группа диалектов мальдивского языка = мальдивский язык
 Южная группа диалектов хиндко → хиндко язык/ группа диалектов
 Южная группа индоарийских языков → новые индоарийские языки || внешняя ветвь индоарийских языков
 Южноарлийские диалекты → южнобалканская диалектная конгломерация I
 Южнобалканская диалектная группа II (ЮБД 2) → балканские диалекты
 Южнобалканская диалектная конгломерация I (ЮБД 1) → балканские диалекты
 Южновласские диалекты → власская диалектная группа
 Южноитальянские диалекты = южной Италии диалекты
 Южной Италии диалекты → северная метагруппа диалектов цыганского языка
 Южной Польши диалекты = южнопольские диалекты
 Южнокамрупский поддиалект → камрупский диалект
 Южнопольские диалекты → северно-центральные диалекты цыганского языка
 Южнорусские диалекты → старовласские диалекты
 Южносарасватский диалект → конкани язык

Южнославяцкий диалект = унгрико диалект
 Южно-центральные диалекты (ЮЦД) цыганского языка → цыганский язык
 Южные влашские диалекты = южновлашские диалекты
 Южные говоры наречия канауджи → канауджи наречие
 Южные диалекты хиндко = южная группа диалектов хиндко
 Южный брадж диалект → брадж язык
 Южный дакхини диалект → дакхини диалект

Южный диалект бенгальского языка = восточно-центральный диалект бенгальского языка
 Южный диалект языка майтхили → майтхили язык
 Южный диалект языка саураштра → саураштра язык
 Южный конкани язык = конкани язык
 Южный стандартный диалект языка бходжпури → бходжпури язык
 Южный урду диалект = дакхини диалект
 Южный хиндко = южная группа диалектов хиндко
 Янины окрестностей диалект → греко-цыганские смешанные диалекты

ИНОЯЗЫЧНЫЕ НАЗВАНИЯ ЯЗЫКОВ И ДИАЛЕКТОВ

При самоназваниях и интернациональных наименованиях идиомов язык названия в скобках не указывается.

Abadhī = авадхи язык
 Abadī = авадхи язык
 Abbottabad = абботтабадский диалект
 Abohi = авадхи язык
 Abruzzian Romani (англ.) = Абруццо диалект
 Acchami = аччхами диалект
 Achhamī = аччхами диалект
 Addu = адду диалект
 Afgon = парья язык
 Agia Varvara = Айя-Варвары говор
 Ahīrānī = кхандеши язык
 Ahrānī = кхандеши язык
 Aili Gaili = карибский хиндустани язык
 Ajia Varvara = Айя-Варвары говор
 Ambodhi = авадхи язык
 Ambodia = амбодия диалект
 Anārya = анарья наречие
 Angloromani = английский парацыганский диалект
 Antarbēdī = антарбеди язык
 Antarvedī = антарбеди язык
 Apennine = южной Италии диалекты
 Arli = арли диалекты
 Armenischen Zigeuner, Sprache der (нем.) = ломаврен язык
 Asamiya (англ.) = ассамский язык
 Askoṭī = аскоти диалект
 Assamese (англ.) = ассамский язык
 Avadhī = авадхи язык
 Awadhī = авадхи язык
 Awāṅkāṛī = аванкари диалект
 v̄x̄m̄ija = ассамский язык
 Axamiya (англ.) = ассамский язык
 Babri = баурия наречие
 Badak = баурия наречие
 Baderwālī = бхадравахи наречие
 Badhānī = бадхани поддиалект
 Badrohī = бхадравахи наречие
 Bāgalānī = баглани наречие
 Baghāṭī = багхати наречие
 Baghēḷī = багхели наречие
 Baghēḷkhaṇḍī = багхели наречие

Baghliani = багхлиани наречие
 Baglānī = баглани наречие
 Bahe = бахе диалект
 Bahelia = пардхи наречие
 Bahi = бхадравахи наречие
 Baiga = байгани диалект
 Baigānī = байгани диалект
 Baiḡhani = байгани диалект
 Baiswārī = байсвари группа говоров
 Baitadi = байтади диалект
 Bajhangī = баджханги диалект
 Bajjika = западный диалект языка майтхили
 Bajura = баджурали диалект
 Bajuralī = баджурали диалект
 Balkan Romani (англ.) = балканские диалекты
 Bal-la = патхви¹ наречие
 Baltischer Dialekt (нем.) = балтийские цыганские диалекты Эстонии и Латвии
 Bambaiya Hindi = бамбая-хинди пиджин
 Banāpharī = банапхари диалект
 Banarasi = банараси диалект
 Banga-Bhasa = бенгальский язык
 Bangala = бенгальский язык
 Bangalori Urdu = бангалорский урду
 Bangani = бангани язык/наречие
 Bangānī = бангани язык/наречие
 Baṅgānī = бангани язык/наречие
 Bāngarū = хариани наречие
 Bangla = бенгальский язык
 Banjara = банджари/ламбади язык
 Banjari = банджари/ламбади язык
 Bansbali = бансбали диалект
 Bansyari = бансьяри диалект
 Baṅla = бенгальский язык
 Bāori = баурия наречие
 Baoria = баурия наречие
 Barāṭī = барари диалект
 Bardes Christian Konkani (англ.) = христианско-бардесский диалект
 Bārel = барели наречие
 Bārelī = барели наречие

- Barewali = барели наречие
 Bārīl = барели наречие
 Barpetiya = барпетский поддиалект
 Barutči = баручи говоры
 Barutiya = барутия диалект
 Baskisches Romani (нем.) = баскский цыганский диалект
 Basque caló = баскский цыганский диалект
 Basque Romani = баскский цыганский диалект
 Basria = баурия наречие
 Bastarī = халби язык/диалект
 Baurī = баури наречие
 Bauria = баурия наречие
 Bawari = баурия наречие
 Bawaria = баурия наречие
 Bōngo bhaḷa = бенгальский язык
 Bega = байгани диалект
 Bemtike Sinti = чешских синти говоры
 Bengali (англ.) = бенгальский язык
 Bergitka roma = южнопольские диалекты
 Bhadauri = бхадаури диалект
 Bhaderbhai jamu = бхадравахи наречие
 Bhadrava = бхадравахи наречие
 Bhadravāhī = бхадравахи наречие
 Bhadri = бхадравахи наречие
 Bhagoria = бхили собственно наречие
 Bhākhā = брадж язык
 Bhaḷesī = бхалеси диалект
 Bharmauri bhadi = гадди наречие
 Bharmauri = бхармаури диалект
 Bhattiyāl = бхаттияли диалект
 Bhil = бхили
 Bhilālā = бхилали наречие
 Bhilālī = бхилали наречие
 Bhillbari = бхили
 Bhillbori = бхили
 Bhlīl = бхили
 Bhillki = сансиболи наречие
 Bhillā = бхили
 Bhl-mina = мина наречие
 Bhlōḍī = бхилоди наречие
 Bhillori = нойри наречие
 Bhim = бхимчаура наречие
 Bhimchaura = бхимчаура наречие
 Bhojpurī = бходжпури язык
 Bhoksa = букса язык/диалект
 Bhoria = баурия наречие
 Bhuksa = букса язык/диалект
 Bhuḷiā = бхулиа диалект
 Bhumia = байгани диалект
 Bhuñjiā = бхунджия диалект
 Bihari Hindi = бихарский вариант языка хинди
 Bihārī = бихари языки
 Bilāspurī = биласпури диалект
 Bilāspurī = биласпури наречие
 Binjhvārī = бинджвари диалект
 Bishnupriya Manipuri = бишнуприя язык
 Bishnupriya = бишнуприя язык
 Bishnupuriya Manipuri = бишнуприя язык
 Biśśau = биссау диалект
 Bohemian Romani (англ.) = чешских цыган диалект
 Böhmischer Dialekt (нем.) = чешских цыган диалект
 Bombay Hindi = бамбая-хинди пиджин
 Bondili = бундели наречие
 Boša = ломаврен язык
 Bošayeren (арм.) = ломаврен язык
 Boshā = ломаврен язык
 Boši lezu (арм.) = ломаврен язык
 Bote = боте язык
 Bote-Majhi = боте язык
 Bradrawāh = бхадравахи наречие
 Braj Bhāshā = брадж язык
 Braj Kanaūji = канауджи наречие
 Braj = брадж язык
 Brajbhakhā = брадж язык
 Braj-bhākhā = брадж язык
 Brij-bhasha = брадж язык
 Bugurdži = бугурджи диалект
 Buksa = букса язык/диалект
 Bundēlī = бундели наречие
 Bundelkhandi = бундели наречие
 Burgenland Romani = роман диалект
 Burgurdži = бугурджи диалект
 Bušahari = бушахари наречие
 Cachī = цацхи диалект
 Calabrian Romani (англ.) = калабрийский диалект
 Calão = португальский калао диалект
 Calcutta Hindi = калькутский хинди пиджин
 Caló català (катал.) = каталонский кало диалект
 Caló vasco (исп.) = баскский цыганский диалект
 Caló = кало диалекты
 Cameālī = чамеали наречие
 Cana = цинали наречие
 Cannali = цинали наречие
 Čaṅma = чакма диалект
 Čāraṇī = чарани наречие
 Caribbean Hindustani (англ.) = карибский хиндустани язык
 Carpathian Romani (англ.) = карпатские диалекты
 Catalanorromani = каталонский кало диалект
 Čatgāia buli = читтагонгский язык/диалект
 Čaugarkhiyā = чаугаркхия диалект
 Čekeši Romani = чокеши-ловарский говор
 Central group of New Indo-Aryan languages (англ.) = центральная группа индоарийских языков
 Central Slovak (англ.) = центральнословацкие диалекты
 Central Zone (англ.) = центральная группа индоарийских языков
 Čergari = решитари говор
 Čerhari = черхари диалект
 Čerhāri = черхари диалект
 Čhakātiyā = чхакатия диалект
 Čakma = чакма диалект
 Chambeali = чамеали наречие

- Chaparahiya = чхарахия говор
 Chāraṇi = чарани наречие
 Chatgaya = читтагонгский язык/диалект
 Chatṭisgarhī = чхаттисгархи наречие
 Chaudhari¹ = чодхри наречие
 Chaudhari² = дангаура-тхару диалект
 Chaudri = чодхри наречие
 Chaurahi = чурахи наречие
 Chhindwara Bundeli = чхиндварский диалект
 Chibhali = чибхали диалект
 Chita-pārdhi = чита-пардхи диалект
 Chittagonian (англ.) = читтагонгский язык/диалект
 Chitwania Tharu = читвания-тхару диалект
 Chodhrī = чодхри наречие
 Chodri = чодхри наречие
 Cholivale = найкди наречие
 Chota Nagpuri = садани/садри язык
 Choudhara = чодхри наречие
 Choudhary = чодхри наречие
 Chowdhary = чодхри наречие
 Churahi Pahāṛī = чурахи наречие
 Churai Pahāṛī = чурахи наречие
 Cibhālī = чибхали диалект
 Cīnal = цинали наречие
 Cīnali = цинали наречие
 Cīngalês (порт.) = сингалеский язык
 Cīngāna = цингана диалект
 Cocomanja = кокоманья говор
 Codharī = чодхри наречие
 Common Romani (англ.) = общецыганский язык
 Curāhī = чурахи наречие
 Ćurari = чурари диалект
 Ćuxny Romani = чухны диалект
 Cygański (польск.) = цыганский язык
 Dagi = цинали наречие
 Dakhini = дакхини диалект
 Dakhni = дакхини диалект
 Dakkhani = дакхини диалект
 Dangaura Tharu = дангаура-тхару диалект
 Dāngbhāng = дхангбханг диалект
 Dāngī = данги диалект²
 dāngī = данги диалект¹
 dāngri = данги диалект²
 Dangri = дханки наречие
 Dangs Bhil = данги диалект²
 Danish Rodi (англ.) = датско-цыганский диалект
 Dānpuriyā = данпурия диалект
 Danuwar¹ = данувар язык
 Danuwar² = дханвар диалект
 Danwar = данувар язык
 Darai Kura = дараи язык
 Darai = дараи язык
 Dargaie = дараи язык
 Darbai = дараи язык
 Dargee = дараи язык
 Darhi = дараи язык
 Darjula = дарджула диалект
 Daroe = дараи язык
 Dasauliyā = дасаулья поддиалект
 Dasikane = дасикано говоры
 Dasikano = дасикано говоры
 Deccani = дакхини диалект
 Dehaati = майтхили язык
 Dehāwālī = дехвали наречие
 Dehwālī = дехвали наречие
 dekia = раджбанши/камта язык
 dekri = раджбанши/камта язык
 Denwar = данувар язык
 Deogārī = деогари наречие
 Desari = хариани наречие
 Deshi Bhasha = раджбанши/камта язык
 Deswālī = десвали диалект
 Dewālī = дехвали наречие
 Dhamdi = чхаттисгархи наречие
 Dhangbhang = дхангбханг диалект
 Dhānkā = дханки наречие
 Dhankī = дханки наречие
 Dhanvar¹ = данувар язык
 Dhanvar² = дханвар диалект
 Dhanwar¹ = данувар язык
 Dhanwar² = дханвар диалект
 Dhārthī = дхартхи диалект
 Dhēd Gujarī = кхандеши язык
 d^hekia = раджбанши/камта язык
 d^hekri = раджбанши/камта язык
 Dhivehi = мальдивский язык
 Dhobi = дходя наречие
 dhodiā = дходя наречие
 Dhogri = дхогри диалект
 Dhondi = дхунди-кайрали диалект
 Dhore = дходя наречие
 Dhorī = дходя наречие
 Dhowari = дходя наречие
 Dhundi-kairali = дхунди-кайрали диалект
 Dhundi-karlali = дхунди-кайрали диалект
 Dhungri-bhili = дунгри наречие
 Dhungri-girasia = дунгри наречие
 Dikku kaji = садани/садри язык
 Diku Kaji = садани/садри язык
 Doḍā Sirājī = дода-сираджи наречие
 Doḡṛī = догри наречие
 Dolenjski Roma = доленский диалект
 Doṃaā = домааки язык
 Doṃaaki = домааки язык
 Doṃaaki = домааки язык
 Doṃaaki = домааки язык
 Donwar = данувар язык
 Doria = дходя наречие
 Dotali = дотели диалект
 Doteli = дотели диалект
 Drindara = дриндари диалект
 Drindari = дриндари диалект
 Dry = дараи язык
 Dubālī = дубли наречие

- Dublā = дубли наречие
 Dublī = дубли наречие
 Dūgar-Wāṛā = дунгар-вара диалект
 Dumāki = домааки язык
 Dumākī = домааки язык
 Dūmān = думан диалект
 Duṅgarī = дунгри наречие
 Duṅgarī-Girāsīā = дунгри наречие
 Dungaṛwara = дунгар-вара диалект
 Duṅgrī = дунгри наречие
 Duṅgrī-Grāsīā = дунгри наречие
 Džambazi = джамбазские говоры
 Early Romani (англ.) = ранний цыганский язык
 East Central zone of New Indo-Aryan languages (англ.) = промежуточная группа/ветвь¹ индоарийских языков
 East Slovak (англ.) = восточнословацкие диалекты
 Eastern group of New Indo-Aryan languages (англ.) = восточная группа индоарийских языков
 Eastern Hindi (англ.) = восточный хинди язык/группа диалектов
 Eastern Pahari (англ.) = восточный пахари группа
 Eastern zone of New Indo-Aryan languages (англ.) = восточная группа индоарийских языков
 Eļu = элу язык
 Erli = эрли диалекты
 Errominchela (баск.) = баскский цыганский диалект
 Erromintxela (баск.) = баскский цыганский диалект
 Errumantxela (баск.) = баскский цыганский диалект
 Esterajxara = эстрехарья говоры
 Estrekari = эстрехарья говоры
 Estrexarja = эстрехарья говоры
 Euskado-romani = баскский цыганский диалект
 Euskado-romani = баскский цыганский диалект
 Fiji Baat = фиджийский хинди язык
 Fijī Hindi = фиджийский хинди язык
 Fijī Hindustani (англ.) = фиджийский хинди язык
 Fijian Hindi (англ.) = фиджийский хинди язык
 Fijian Hindustani (англ.) = фиджийский хинди язык
 Filipidzia = филипидзия говор
 Fiuj-ḡorbati = фиудж-горбаты диалект
 Gaddī = гадди наречие
 Gaddyali = гадди наречие
 Gadi Chameali = бансьяри диалект
 Gādī = гадди наречие
 Gadiali = гадди наречие
 Gadžikane = гаджиканский диалект
 Gahōrā = гахора диалект
 Gāmaṭī = гамти наречие
 Gameti = гамти наречие
 Gāmiṭ = гамти наречие
 Gāmṭā = гамти наречие
 Gāmṭī = гамти наречие
 Gaṅgāpariyā = техри-гархвали диалект
 Gangoi = гангола диалект
 Gaṅgolā = гангола диалект
 Ganwari = гавари диалект
 Gāolī = чхиндварский диалект
 Garāsīā = гарасия наречие
 Gaṛhwālī = гархвали язык
 Gaunle = дотели диалект
 Gauuari = гавари диалект
 Gāvit = гамти наречие
 Gawari = гавари диалект
 Gāwārī = гавари диалект
 yēbī = гхеби диалект
 Ghēbī = гхеби диалект
 Gipsy (англ.) = цыганский язык
 Girāsīā = гарасия наречие
 Girīpārī = гирипари диалект
 Goa Hindu Konkani = индусско-гоанский диалект
 Goari = гавари диалект
 Gōḍwānī = гондвани диалект
 Gondwani = гондвани диалект
 Gopti = доленьский диалект
 Gor Bolī = банджари/ламбади язык
 Gorakhpuri = горахпури диалект
 ḡorbati = горбаты диалекты
 Gorkhālī = непальский язык
 Gowlan = гоуланский диалект
 Gowro = байгани диалект
 Grāsīā = гарасия наречие
 gudʒ(ə)raṭi = гуджарати язык
 Gujarathi = гуджарати язык
 Gujārāṭī = гуджарати язык
 Gujerati = гуджарати язык
 Gujjar Bhakha = старо-раджастханско-гуджаратский язык
 Gujratī = гуджарати язык
 Gurbet = гурбетские говоры
 Gurjar Arabhramsha = старо-раджастханско-гуджаратский язык
 Gurkhālī = непальский язык
 Gurvārī = гурвари диалект
 Guujaratee = гуджарати язык
 Guzratee = гуджарати язык
 Gypsy (англ.) = цыганский язык
 Hābūṛā = хабура наречие
 Hābūṛī = хабура наречие
 Haddhunmathee = хаддунмате диалект
 Haflong Hindi = хафлонг-хинди пиджин
 Halabī = халби язык/диалект
 Halbī = халби язык/диалект
 Haṇḍūṛī = хандури наречие
 Hariānī = хариани наречие
 Harijan = цинали наречие
 Haripur = харипурский диалект
 Haryānvī = хариани наречие
 Havati = доленьский диалект
 Ḥaydarī = хайдари диалект
 Hazara Hindko = хазара-хиндко группа диалектов
 High Hindi (англ.) = стандартный хинди язык
 Hindawi = хиндави диалект
 Hindī = хинди язык
 Hindi/Urdu = хинди-урду язык

- Hindī-Urdu = хинди-урду язык
 Hindko¹ = хиндко язык/группа диалектов
 Hindko² = дхунди-кайрали диалект
 Hindko-Lahnda-Siraiki = западнопанджабский язык/
 группа диалектов
 Hindostani = хиндустани¹ язык/наречие
 Hindustānī = хиндустани
 Hravati = доленьский диалект
 Hravato = доленьский диалект
 Hunza Domaaki → хунзанский диалект
 Huvadhu = хуваду диалект
 Hyderabad Urdu = хайдарабадский урду
 Ṭigānească (рум.) = цыганский язык
 П-е fiuj = фиудж-горбаты диалект
 Imar Thar = бишнуприя язык
 Indo-Aryan (англ.) = индоарийские языки
 Indo-argenne (франц.) = индоарийские языки
 Inner subbranch of New Indo-Aryan languages (англ.)
 = внутренняя ветвь индоарийских языков
 Insular group (англ.) = островная группа
 Intermediate divisions of New Indo-Aryan languages
 (англ.) = переходная зона индоарийских языков
 Istrian Romani (англ.) = истрийский говор
 Istriano = истрийский говор
 Jadobāṭī = джадобати диалект
 Jārag = джурар диалект
 Jāṭū = джату диалект
 Jaunsāṭī = джаунсари наречие
 Jharkhandhi = джхаркханди диалект
 Jhelumi = потвари диалект
 Jifti (греч.) = цыганский язык
 Johāṭī = джохари диалект
 Jolhi = джолхи диалект
 Judæo-Marathi (англ.) = еврейский маратхи этнолект
 Jugi = джуги диалекты
 Jumli = джумли язык
 Jūrag = джурар диалект
 Kāāle = валлийский диалект
 Kabudži = кабуджи диалект
 Kabutra = сансиболи наречие
 Kabuzi = албанско-влашский говор
 Kacchī = каччи диалект
 Kāyānī = каганский диалект
 Kahlurī = биласпури наречие
 Kakachhu-ki boli = данги диалект²
 Kalajdzi = калайджи диалект
 Kalangā = каланга диалект
 Kalburdžu = калбурджу говор
 Kalderaša = кэлдэрарские диалекты
 Kale = финско-цыганский диалект
 Kālīmāl = калимал диалект
 Kalisa Manipuri = бишнуприя язык
 Kalkatiya Hindi = калькуттский хинди пиджин
 Kaloro = калоро диалект
 Kalpazea = калпазеа говор
 Kamāṭī = камари язык/диалект
 Kamrupi = камрупский диалект; северокамрупский
 поддиалект
 Kamta = раджбанши/камта язык
 Kanarī = конкани язык
 Kangri = кангри наречие
 Kanjarī = канджари жаргон
 Kannauji = канауджи наречие
 Kapadia = найкди наречие
 Karači = карачи диалект
 Karnataka Christian Konkani (англ.) = христианско-
 карнатакский диалект
 Kaski = каски диалект
 Katalanisches Romani (нем.) = каталонский кало
 диалект
 Katheriyā = катхерия диалект
 Kāthoḍi = каткари диалект
 Kathoriya Tharu = катхория диалект
 Kātkarī = каткари диалект
 Kaulī = кулуи наречие
 Kauravi = каурави диалект
 Kavardi = каварди диалект
 Kāwāṭī = камари язык/диалект
 Kawli = кавли диалект
 Kōkṇi = конкани
 Kewaṭī = кевати диалект
 Khadiboli = кхари-боли наречие
 Khairagarhi = кхайрагархи диалект
 Khaloṭī = кхалтахи диалект
 Khalṭāhī = кхалтахи диалект
 Khandeshi = кхандеши язык
 Khāndēṣī = кхандеши язык
 Khandish = кхандеши язык
 Khaṭī Bolī = кхари-боли наречие
 Khari = кхари-боли наречие
 Khas Nepali = джумли язык
 Khaśālī = кхасали наречие
 Khāṣī = кхаси наречие
 Khas-kurā = непальский язык
 Khasparjiyā = кхаспарджия диалект
 Khaṭolā = кхатола диалект
 Kherwara = кхервара диалект
 Kīrāṭī = чхиндварский диалект
 Kīrimitika = крымский диалект
 Kīrnī = кирни наречие
 Kiunthali = киунтхали наречие
 Kiūthālī = киунтхали наречие
 Koch Rajbanshi = раджбанши/камта язык
 Kochī = кочи наречие
 Kochila Tharu = саптария диалект
 Kocī = кочи наречие
 Kohāṭī = кохатский диалект
 Kohelia = патхви¹ наречие
 Kōhli = коли диалект
 Kohsari = дхунди-кайрали диалект
 Kojālī = авадхи язык
 Koknā = кокна
 Kokni = кокна

- Kokni = кокна
 Kokomanja = кокоманья говор
 Kolkata Hindi = калькуттский хинди пиджин
 Konkna = кокна
 Konkni = конкани
 Kosalī = авадхи язык
 Kōshṭī = чхиндварский диалект
 Kosovaçe Roma = Косово-влашские говоры
 Koṭālī = котали наречие
 Koṭgarhī = котгархи наречие
 Koṭgurū = котгуру наречие
 Koṭkhāi = коткхаи наречие
 Koṭvālī = котали наречие
 Koṭwālīā = котали наречие
 Kovački = бугурджи¹ диалект
 KRNB (Kamta, Rajbanshi, Northern Deshi Bangla) =
 раджбанши/камта язык
 Kuchbadhī = кучбадхи диалект
 Kukna = кокна
 Kukna = кокна
 Kulluī = кулуи наречие
 Kuṭuī = кулуи наречие
 Kulwālī = кулуи наречие
 Kumaiyā = кумайя диалект
 Kumal = кумал язык
 Kumale = кумал язык
 Kumaunī = кумауни язык
 Kumbhakaraka = кумал язык
 Kumbhārī = чхиндварский диалект
 Kumhal = кумал язык
 Kumhale = кумал язык
 Kumhali = кумал язык
 Kuṇbāū = кунбау диалект
 Kuṇbāī = кунбау диалект
 Kuṇbāū = кунбау диалект
 Kuṇbī = кунбау диалект
 Kundri = кундри диалект
 Kushar = боте язык
 Kyonṭhli = киунтхали наречие
 Kurymitika = крымский диалект
 Labankī = лубанки диалект
 Lahndā = лахнда язык/группа диалектов
 Lahndī = лахнда язык/группа диалектов
 Laiuse Romani = Лаиусе диалект
 Laješa = молдавские говоры
 Lalere Sinti = лалере-синти говоры
 Lambadi = банджари/ламбади язык
 Lango-pārdhi = ланго-пардхи диалект
 Lariā = чхаттисгархи наречие
 Latvian Romani (англ.) = лотфитка диалект
 Laxi = лахи говор
 Lengotia = бхили собственно наречие
 Lešake Roma = лешаков диалект
 Lički Šijaci = доленьский диалект
 Literary Hindi (англ.) = стандартный хинди язык
 Lithuanian Romani (англ.) = Литвы диалекты
 Lobhyā = лобхья поддиалект
 Lodhāntī = лодханги диалект
 Lodhi = лодхи диалект
 Loftiko = лотфитка диалект
 Lom = ломаврен язык
 Lomavren = ломаврен язык
 Lombard and Venetian Sinti (англ.) = венетско-лом-
 бардский синти диалект
 Lotfiko = лотфитка диалект
 Lotfitka = лотфитка диалект
 Lovara = ловарские диалекты
 Lovari Čokeši = чокеши-ловарский говор
 Lower Assamese (англ.) = западное наречие ассам-
 ского языка
 Lubankī = лубанки диалект
 Luli = люли диалект
 Lusitano-romani = португальский калао диалект
 Macleod ganj = маклаудганджский диалект
 Mačvaja = мачвинский говор
 Mādai Gāng = мадой-ганг диалект
 Madhesi = мадхеси диалект
 Madhya = хиндустани¹ язык
 Magadhan group (англ.) = восточная группа индо-
 арийских языков
 Māgadhī = магахи язык
 Magadi = магади диалект
 Magahi = магахи язык
 Māgahi = магахи язык
 Magahiya = магахи язык
 Magarā-kī bolī = магри наречие
 Magarī = магри наречие
 Magrā-kī bolī = магри наречие
 Mahārāshtrī = маратхи язык
 Mahasu = махасу группа наречий
 Mahasu-pahārī = махасу группа наречий
 Mahl = махл диалект
 Mahotari Tharu = махотари диалект
 Mahrattī = маратхи язык
 Mährischer Dialekt (нем.) = моравский диалект
 Maithilī = майтхили язык
 Maitili = майтхили язык
 Maitli = майтхили язык
 Mājḥ Kumaiyā = маджх-кумайя диалект
 Majhī = маджхи диалект
 Malé Bas = мале диалект
 Malé = мале диалект
 Maliku Bas = махл диалект
 Maliku = махл диалект
 Mālpahāṅia = малпахария диалект
 Manak Hindi = стандартный хинди язык
 Mandalgarhi = мандеали наречие
 Maṇḍeaḷī = мандеали наречие
 Mandigyahri = мандеали наречие
 Mandiyali = мандеали наречие
 Maṇḍlāhā = мандлаха диалект
 Manshegra = мансехрский диалект
 Manuś = мануш диалекты
 Marārī = марари диалект

- Marāṭhī = маратхи язык
 Marhāṭṭī = маратхи язык
 Marmati = мармати диалект
 Maru-gurjar = старо-раджастханско-гуджаратский язык
 Mathwadi = нойри наречие
 Mauchi = мавчи наречие
 Māvachī = мавчи наречие
 Māvchī = мавчи наречие
 Māwachī = мавчи наречие
 Māwchī = мавчи наречие
 Mayang = бишнуприя язык
 Mečkarja = мечкарья диалект
 Mediate group (англ.) = промежуточная группа/ветвь¹ индоарийских языков
 Medieval Sinhala (англ.) = средневековый сингальский язык
 Meiun = бишнуприя язык
 Methli = майтхили язык
 Middle Assamese (англ.) = среднеассамский диалект
 Midland group (англ.) = срединная группа индоарийских языков
 Mīnā = мина наречие
 Mīrpuri = мирпури диалект
 Mīrzapuri = мирзапури диалект
 Mithilaa Bhaakhaa = майтхили язык
 Mītricaē Roma = Митровицы говор
 Mitrovica Romani = Митровицы говор
 Modern Sinhala (англ.) = современный сингальский язык
 Modern Standard Hindi (англ.) = стандартный хинди язык
 Moldavian Romani (англ.) = молдавские говоры
 Molisean Romani (англ.) = молизский диалект
 Morangiya Tharu = морангия диалект
 Moravian Romani (англ.) = моравский диалект
 Mota-nayaka = найкди наречие
 Mowchi = мавчи наречие
 Mulaku = фуа-мулаку диалект
 Mumbai Hindi = бамбая-хинди пиджин
 Mumbaiyya = бамбая-хинди пиджин
 Murree Pahari = дхунди-кайрали диалект
 Murree = дхунди-кайрали диалект
 Muzikantska = музикантска
 Naga Pidgin (англ.) = нагамский креольский язык
 Nagamese creole (англ.) = нагамский креольский язык
 Nagari hindi = стандартный хинди язык
 Nager Domaakī = нагерский диалект
 Nagpuri = нагпурия диалект
 Nagpuria = нагпурия диалект
 Nāgpuriyā = нагпурия² диалект
 Nahal = нахали наречие
 Nahale = нахали наречие
 Nāharī = нахари диалект
 Nāharī = нахари наречие
 Nāharī-baglānī = нахари наречие
 Nāikaḍī = найкди наречие
 Nāikḍā = найкди наречие
 Nāikḍī = найкди наречие
 Nāikī = найкди наречие
 Nainital = найнитальский диалект
 Naipālī = непальский язык
 Nalbariya = налбарийский поддиалект
 Nana-nayaka = найкди наречие
 Nat = сансиболи наречие
 Natra = сансиболи наречие
 Nawari = навари диалект
 Nayaka = найкди наречие
 Neelinskhari = нелишикар диалект
 Neelishikari = нелишикар диалект
 Nelishikari = нелишикар диалект
 Nepalese (англ.) = непальский язык
 Nepālī = непальский язык
 Neundoarisch (нем.) = новые индоарийские языки
 New Indo-Aryan (англ.) = новые индоарийские языки
 Nibhaṭṭā = нибхатта диалект
 Noiri = нойри наречие
 Nordvlach (нем.) = северновлашские диалекты
 Nōrt = нойри наречие
 Norsk Romani = норвежско-цыганский диалект
 North Dakhini (англ.) = северный дакхини диалект
 North Russian (англ.) = севернорусский диалект
 Northern Deshi Bangla (англ.) = раджбанши/камта язык
 Northern group/zone of New Indo-Aryan languages (англ.) = северная группа индоарийских языков
 Northwestern group/zone of New Indo-Aryan languages (англ.) = северо-западная группа индоарийских языков
 Nyār = ньяр наречие
 Nyār-kī-boḷ = ньяр наречие
 Odrī = ория язык
 Ojaboli = одджи диалект
 Ojha = одджи диалект
 Ojhe = одджи диалект
 Ōjhī = одджи диалект
 Old Gujarati = старо-раджастханско-гуджаратский язык
 Old Pūrbī = старый авадхи язык
 Old Western Rajasthani = старо-раджастханско-гуджаратский язык
 Ordu = урду язык
 Oṛiyā = ория язык
 Ostpreußisches Sinti (нем.) = восточнопруссский синти диалект
 Ostslovakischer Dialekt (нем.) = восточнословацкие диалекты
 Outer subbranch of New Indo-Aryan languages (англ.) = внешняя ветвь индоарийских языков
 Ōxōmiya = ассамский язык
 Oza = одджи диалект
 Ozha = одджи диалект
 Pacchāī = паччхаи поддиалект
 Pachāī = пачаи диалект
 Pachmī = биласпури наречие
 Pādṛī = падри наречие
 Pādvī = падви диалект

- Padwi-bhilorī = падви диалект
 Pahādī = пахади наречие
 Pahari Bhardmaurī = гадди наречие
 Pahari group (англ.) = пахари языки
 Pahādī Kullu = кулуи наречие
 Pahādī¹ = пахари языки
 Pahādī² = потхохари язык/группа диалектов
 Pahādī³ = дхунди-кайрали диалект
 Pahari-potwari = потхохари язык/группа диалектов
 Paidia = пардхи наречие
 Pakhe-bote = боте язык
 Pali = палья наречие
 Paḷkār = саураштра язык
 Palodī = палья наречие
 Palya Bareli = палья наречие
 Pancālī = панчали наречие
 Panchālī = панчали наречие
 Panchi Brahmaurī Rajput = гадди наречие
 Panchmahālī = панчмахали наречие
 Paṅgwālī = пангвали наречие
 Panjābī = панджаби язык
 Panwārī = панвари диалект
 Pāradhī = пардхи наречие
 Paradī = пардхи наречие
 Paragomani = парацыганские диалекты
 Parbatīyā = непальский язык
 Pārādhī = пардхи наречие
 Parīa = пардхи наречие
 Pārpulja = парпуля диалект
 Parya Bhillali = парья-бхилали диалект
 Parya = парья язык
 Paspatian = Паспати описанные говоры
 Patelīā = пателия наречие
 Patelīyā = пателия наречие
 Patīālā Kiūṭhalī = патииала-киунтхали диалект
 Patnūli = саураштра язык
 Paura = паври наречие
 Paurī = паври наречие
 Pāvārī = паври наречие
 Pavazes = калайджи диалект
 Pavazja = калайджи диалект
 Pāvī = паври наречие
 Pāvārī = паври наречие
 Pāvārī = панвари диалект
 Pawī = паври наречие
 Peshāwārī = городской пешаварский диалект
 Phaldākoṭīyā = пхалдакотия диалект
 Phans-pārdhi = пханс-пардхи диалект
 Phārī Kulu = кулуи наречие
 Phoṣa = ломаврен язык
 Piedmontese Sinti (англ.) = пьемонтский синти диалект
 Pingal = пингал язык
 Piṣaurī = городской пешаварский диалект
 Pittala Bhasha = питтала-бхаша диалект
 Pogadi chib = английский парацыганский диалект
 Polish-Baltic-North Russian (англ.) = северо-восточные диалекты цыганского языка
 Polska Roma = северной и средней Польши диалекты
 Pondri = падри наречие
 Poonchi = пунчский диалект
 Poṭhohārī = потхохари язык/группа диалектов
 Pōṭhwārī = потвари диалект
 Potohari = потхохари язык/группа диалектов
 Potwari = потвари диалект
 Pōwārī = понвари диалект
 Pōwārī = чхиндварский диалект
 Prekmurje-Dialekt (нем.) = прекурский диалект
 Prekmurski Romani = прекурский диалект
 Proto-Sinhala (англ.) = старосингальский язык
 Puncchi = пунчский диалект
 Punchhi = пунчский диалект
 Punchī = пунчский диалект
 Punjabī (англ.) = панджаби язык
 Purabi = пурби диалект
 Purabiya = пурби диалект
 Pūrbī = пурби диалект
 Pūrbīyā = пурби диалект
 Qāzulāgi = казулаги диалект
 Qerešmāl = Керешмальский диалект
 Qurbātī = курбати диалект
 Rāḍha = радха группа диалектов
 Rāghōbansī = чхиндварский диалект
 Rājār Gāng = раджар-ганг диалект
 Rājasthānī = раджастхани язык
 Rajbanshi = раджбанши/камта язык
 Rājput-girāsīā = раджпут-гарасия наречие
 Rakarengo = ракаренго говор
 Rāmbanī = рамбани наречие
 Rāmgarhiyā = рамгархия диалект
 Rāmpūrī = кочи наречие
 Rana Tharu = рана диалект
 Ranāwaṭ = ранават наречие
 Raṅgārī = рангари наречие
 Raṅgbārī = рангари наречие
 Rangpuri = раджбанши/камта язык
 Rānī Bhīl = рани-бхил наречие
 Rāṭhāvī = ратхви¹ наречие
 Rāṭhawa = ратхви¹ наречие
 Rāṭhawi = ратхви¹ наречие
 Rāṭhī¹ = ратхи диалект
 Rāṭhī² = ратхви² наречие
 Rathia = ратхви² наречие
 Rathod = дубли наречие
 Rāṭhorā = ратхора диалект
 Rāṭhvī = ратхви наречие
 Rāṭhwālī = ратхи диалект
 Rathwi Bareli = ратхви² наречие
 Rāṭhwī = ратхви наречие
 Rauṅpuri = рангпурский язык/диалект
 Rautiyā = раутия диалект
 Rəṅpuri = рангпурский язык/диалект
 Rekhṭa = рехта регистр
 Resande rommani = шведско-цыганский диалект
 Reṣitare = решитари говор

- Rewai = багхели наречие
 Rewapari = багхели наречие
 Rhau-Chaubyansi = найнитальский диалект
 Rīwāī = багхели наречие
 Roḍiḡa = родия диалект
 Rohingya = рохингья диалект
 Rohruri = сораколи наречие
 Romacikani čhib = ромацельский диалект
 Romacilikanes = ромацельский диалект
 Ŕomaicja → дриндари диалект
 Roman = роман диалект
 Romanes = цыганский язык
 Romani čhib = цыганский язык
 Romani rakriḡa = парацыганские диалекты Скандинавии
 Romani vasco (исп.) = баскский цыганский диалект
 Romani = цыганский язык
 Romāno = романо диалект
 Romano-Greek (англ.) = греко-цыганские смешанные диалекты
 Romanu = цыганский язык
 Romungro = ромунгро диалект
 Rromani = цыганский язык
 Ruáingā = рохингья диалект
 Rudhāṡī = рудхари диалект
 Rumanho Portugal = португальский калао диалект
 Rumeli = румелийские говоры «цыган османской Империи»
 Rumelian sedentary dialect (англ.) = румелийские говоры «цыган османской Империи»
 Ruthenian Romani (англ.) = Закарпатской Украины говоры
 Sadān = садани/садри язык
 Sadana = садани/садри язык
 Sadānī = садани/садри язык
 Sadari = садри наречие
 Sadati = садри наречие
 Sadhan = садани/садри язык
 Sadhari = садри наречие
 Sadna = садани/садри язык
 Sadrī Korwā = садри-корва диалект
 Sadrik = садри наречие
 Sagwara = сагвара диалект
 Sainṡī = саинджи наречие
 Salānī = салани диалект
 Sansi = сансиболи наречие
 Sansiboli = сансиболи наречие
 Santri = садри наречие
 Saptariya Tharu = саптария-тхару диалект
 Sarāktī = сараки диалект
 Sarāwakī = сараки диалект
 Sarnami Hindi = суринамский хиндустани диалект
 Sarnami Hindoestani = суринамский хиндустани диалект
 Sarnami Hindustani = суринамский хиндустани диалект
 Samami = суринамский хиндустани диалект
 Sarwariya = сарвария диалект
 Satlaj group (англ.) = сатледжская группа наречий
 Saurashtra = саураштра язык
 Saurashtri = саураштра язык
 Saxti Christian Konkani (англ.) = сашти-христианский диалект
 Savraaṡtra = саураштра язык
 Scandoromani = парацыганские диалекты Скандинавии
 Scottish Romani (англ.) = шотландско-цыганский диалект
 Sepečī = сепечидский диалект
 Sepečides = сепечидский диалект
 Seuṡi = сеути диалект
 Shimla Sirāṡī = шимла-сираджи наречие
 Shipi = цинали наречие
 Shodochi = котгархи наречие
 Siddri = садри наречие
 Sikarwarī = сикарвари диалект
 Siloṡi = силхетский язык/диалект
 Sinhala = сингальский язык
 Sindhī = синдхи язык
 Singalees (нид.) = сингальский язык
 Singhalesisch (нем.) = сингальский язык
 Sinhala Prakrit = сингальский праkrit
 Sinhala = сингальский язык
 Sīnhala = сингальский язык
 Sinhalese (англ.) = сингальский язык
 Sinhalese-Maldivian group (англ.) = островная группа
 Sinti Romani = синти группа диалектов
 Sinti = синти группа диалектов
 Sinti-manuṡ = синти-мануш группа диалектов
 Siṡhələ = сингальский язык
 Siraiki = сирайки¹ язык/группа диалектов
 Sirāṡī = сираджи диалекты
 Sirāli = сирали поддиалект
 Sirhindi = кхари-боли наречие
 Sirmaurī = сирмаури наречие
 Siyālgirī = сиялгири наречие
 Skando-romani = парацыганские диалекты Скандинавии
 Sloveni = словенский говор
 Sloveno = словенский говор
 Sodōcī = котгархи наречие
 Sofades = Кардицы диалект
 Sonpāṡī = сонпари диалект
 Šorācolī = сораколи наречие
 Soradi = соради диалект
 Soriyāli = сорияли диалект
 Sourashtra = саураштра язык
 South Dakhini (англ.) = южный дакхини диалект
 South Kamrupi (англ.) = южнокамрупский поддиалект
 South Polish Romani (англ.) = южнопольские диалекты
 Southern group of New Indo-Aryan languages (англ.) = южная группа индоарийских языков
 Southern Saraswat Konkani (англ.) = южносарасватский диалект

- Southern zone of New Indo-Aryan languages (англ.) = южная группа индоарийских языков
- Southwestern group of New Indo-Aryan languages (англ.) = юго-западная группа индоарийских языков
- Sōzānī = созмани диалект
- Sōzmānī = созмани диалект
- Spoitori = спойтори диалект
- Sradri = садри наречие
- Śrīnagarīyā = сринагарья диалект
- Standard Hindi (англ.) = литературный хинди язык
- Südpolnischer Dialekt (нем.) = южнопольские диалекты
- Südvlach (нем.) = южновлашские диалекты
- Sukefī = сукети диалект
- Suṇḍhḷasi = сундхласи диалект
- Surgujīā = сургуджия диалект
- Surjapuri = сурджапури диалект
- Svensk rommani = шведско-цыганский диалект
- Sylheti (англ.) = силхетский язык/диалект
- Syrian Gypsy (англ.) = иерусалимский диалект
- Tādavī = тадви диалект
- Tādvī = тадви диалект
- Tākaṅkāṅī = такри диалект
- Tākaṅī = такри диалект
- Takia = такри диалект
- Tākṅī = такри диалект
- Talavia = дубли наречие
- Tanoli = таноли диалект
- Tattare = шведско-цыганский диалект
- Tavringens rakṅra = парацыганские диалекты Скандинавии
- Tavṅinger Romani = парацыганские диалекты Скандинавии
- Tehrī Gaṅhwālī = тебри-гархвали диалект
- Tetaria-valvi = валви диалект
- Tharu = тхару язык
- Thethi = майтхили язык
- Thracian Kalajdži (англ.) = фракийский калайджи говор
- Tināulī = таноли диалект
- Tirahutia = майтхили язык
- Tirhārī = тирхари диалект
- Tirhuti = майтхили язык
- Tirhutiya = майтхили язык
- Tōwargarhi = тонваргархи диалект
- Traveller Danish (англ.) = датско-цыганский диалект
- Traveller Norwegian (англ.) = норвежско-цыганский диалект
- Traveller Romani (англ.) = парацыганские диалекты Скандинавии
- Trinidad Bhojpuri = тринидадский диалект
- Trinidad Hindi = тринидадский диалект
- Tsigane (фр.) = цыганский язык
- Tsināli = цинали наречие
- Ungriko = унгрико диалект
- Upper Assamese (англ.) = верхнеассамский диалект
- Urdu = урду язык
- Ursaritiko = урсарские диалекты
- Utkalī = ория язык
- Vāddā = ведда язык
- Vādi bāsāva = ведда язык
- Vāgaḍī = вагди наречие
- Vāgaṅī = вагди наречие
- Vāgdī = вагди наречие
- Vaged = вагди наречие
- Vageri = вагди наречие
- Vaghri = баурия наречие
- Vagi = вагди наречие
- Vajjika = западный диалект языка майтхили
- Vālvī = валви диалект
- Vārī = варли наречие
- Vasāvā = васави наречие
- Vasāvī = васави наречие
- Vedda = ведда язык
- Vend = вендский диалект
- Venetisches Sinti (нем.) = венетско-ломбардский синти диалект
- Vernacular Hindostani (англ.) = хиндустан¹ язык/наречие
- Vil = бхили
- Vlax I = северновлашские диалекты
- Vlax II = южновлашские диалекты
- Vlax romani = влашская диалектная группа
- Vlaxurja = влахурья говор
- Wāgaḍī = вагди наречие
- Wāgaṅī = вагди наречие
- Wāgdī = вагди наречие
- Waghari = вагди наречие
- Wagholi = вагди наречие
- Wāgṅī = вагди наречие
- Wālvī = валви диалект
- Wārī = варли наречие
- West Slovak (англ.) = западнословацкий диалект
- Western Hindi (англ.) = западный хинди язык/группа диалектов
- Westlovakischer Dialekt (нем.) = западнословацкий диалект
- Xaladytka = севернорусский диалект
- Xandurja = хандурья говор
- Xoraxane = хорахано диалект
- Xoraxano = хорахано говоры
- Yerli = эрли диалекты
- Zargari = заргари диалект
- Zigeunerish (нем.) = цыганский язык
- Zigeunersprache (нем.) = цыганский язык
- Zincaló = испанский кало диалект
- Zundhārī = рамбани наречие